

# 70mai Dash Cam 4K A810 Series User Manual



View the **User guide** for  
product functions and FAQs.



70mai

**Scan the code to view the product functions,FAQs and tutorial videos.**

<https://dashcam.70mai.com/support>

**Product Support**



**United States**

**1-877-746-6088**

**Canada (English)**

**1-888-507-9088**



**Mon-Fri 9am-6pm PST**



**<https://dashcam.70mai.com/support>**



**[help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)**



**WhatsApp Online**



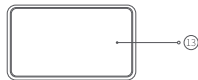
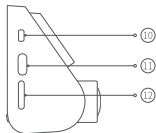
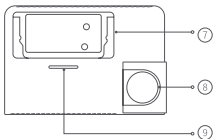
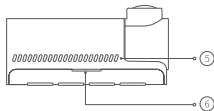
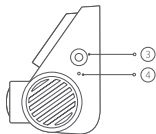
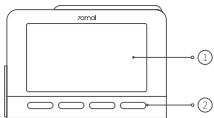
**E-Mail Service**

## Contents

English .....	01
Español .....	08
Deutsch .....	14
Français .....	20
Italiano .....	26
Русский .....	32
Português .....	38
Polski .....	44
Magyar .....	50
Український .....	56
Čeština .....	62
Română .....	68
한국어 .....	74
Tiếng Việt .....	79
ภาษาไทย .....	84
Bahasa Indonesia .....	89
繁體中文 .....	94

## Product overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



- ① Display
- ② Function buttons
- ③ Power button
- ④ Microphone
- ⑤ Ventilation holes

- ⑥ Indicator
- ⑦ Mount slot
- ⑧ Camera
- ⑨ Speaker

- ⑩ Rear camera port
- ⑪ Power port
- ⑫ Memory card slot
- ⑬ Adhesive sticker

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

## Installation

### 1. Installing the electrostatic sticker

Paste the electrostatic sticker on the recommended area on the front windshield. Press the sticker to remove air bubbles out.

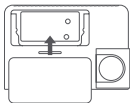


Avoid the edge of the windshield and select the flat and smooth area for the installation.

Note: Keep windshield clean and dry without liquid residue to prevent the sticker from losing adhesion and dash cam from dropping.

### 2. Installing the mount

Attach the mount into the mount slot and slide up.



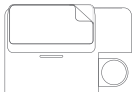
### 3. Installing the memory card

Insert the memory card into the card slot.



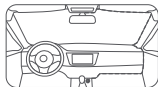
### 4. Mounting the dash cam

Paste the dash cam onto the electrostatic sticker.



### 5. Routing cable

Route the power cord to the cigarette lighter and connect power.

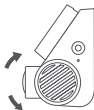


Notes:

- Use the included wiring trim tool to hide the power cord underneath the vehicle's headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket may be located in a different position. The above figure is for reference only.

### 6. Adjusting the camera angle

Turn on the dash cam and adjust the camera angle based on the preview screen.



## Accessories (optional)

The rear recording function of this product needs to be used with the rear cameras. Scan the QR code to obtain the operation guide for rear camera.



Note: To avoid the rear camera malfunction due to device incompatibility, it is recommended to use a rear camera from 70mai brand.

## Download 70mai app

This product may be used in conjunction with the 70mai app. You can download and install the app by scanning the QR code or finding "70mai" in the app store.



Note: Android 5.0 & iOS 11.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

## Online guide

For more on product functions and FAQs, please see the user guide by scanning the QR code.



## Package contents

If you purchased the dash cam only, check the following items in the package:

1. Dash Cam × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Car charger × 1
5. Wiring trim tool × 1
6. Electrostatic sticker × 1
7. User manual × 1

If you purchased the Dash Cam Set, check the following items in the package:

1. Dash Cam × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Car charger × 1
5. Wiring trim tool × 1
6. Electrostatic sticker × 1
7. User manual × 1
8. Rear camera package\* × 1

\* This package contains the rear camera(integrated with lead wire), signal wire and other accessories for the rear camera. For more information about the rear camera, please refer to the rear camera user manual.

## Specifications

Product: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Input: 5V  $\overline{\text{DC}}$  2A

Battery capacity: 500mAh

Resolution: 3840 × 2160

Lens: FOV 150°/ F1.8

Battery type: Li-ion battery

Power supply: Car cigarette lighter

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz,  
**Bluetooth®** 4.2

Bluetooth/Wi-Fi operation frequency: 2400–2483.5MHz

GPS/GLONASS operation frequency: 1559–1610MHz

Bluetooth maximum output: < 13dBm

Wi-Fi maximum output: < 20dBm

## Memory card instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with the minimum capacity of **32GB** and rating of **U3(UHS-3)** or above.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as the actual reading/writing speeds do not match the stated speeds, and the actual storage capacity does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

## Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.

- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.



- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.

## Regulatory compliance information

### WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

### EU declaration of conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Hereby, 70mai Co.,Ltd. declares that the radio equipment types A810 and A810-2 are in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://help.70mai.asia/2145.html>

## Cautions

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

## FCC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC ID: 2AOK9-A810

## **ISED compliance statement**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **ISED Radiation Exposure statement**

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

IC: 28033-A810

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

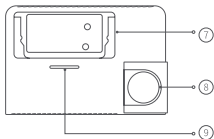
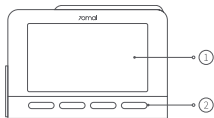
For further information, please go to [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

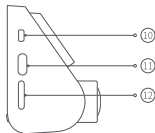
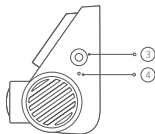
Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Descripción general del producto

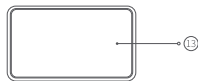
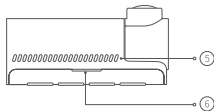
Por favor, lea este manual con atención antes de utilizar el producto y consérvelo en un lugar seguro.



- ① Pantalla
- ② Botones de función
- ③ Botón de encendido
- ④ Micrófono
- ⑤ Orificios de ventilación



- ⑥ Indicador
- ⑦ Ranura de montaje
- ⑧ Cámara
- ⑨ Altavoz
- ⑩ Puerto de la cámara trasera



Soporte

- ⑪ Puerto de alimentación
- ⑫ Ranura de la tarjeta de memoria
- ⑬ Etiqueta adhesiva

Nota: las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario que aparecen en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

## Instalación

### 1. Colocar el adhesivo electrostático

Coloque la pegatina electrostática en la zona recomendada del parabrisas delantero. Apriete en la etiqueta adhesiva para eliminar las burbujas de aire.

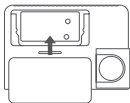
El lugar para la instalación debe ser plana y lisa y evitar el borde del cristal.

Nota: Mantenga el parabrisas limpio y seco sin residuos líquidos para evitar que el adhesivo pierda adherencia y que la dash cam se caiga.



### 2. Instalación del soporte

Coloque el soporte en la ranura de montaje y deslice hacia arriba.



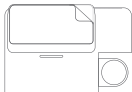
### 3. Instale la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta.



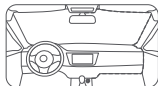
### 4. Montaje de la dash cam

Coloque la dash cam en el adhesivo electrostático.



### 5. Cable de enrutamiento

Lleve el cable de alimentación al encendedor y conecte la alimentación.

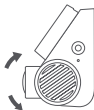


Notas:

- Use la herramienta de corte de cableado para ocultar el cable de alimentación debajo del revestimiento del techo y sello de goma del vehículo a lo largo del pilar A.
- Dependiendo del vehículo, la toma del encendedor de cigarrillos del coche puede estar ubicado en una posición diferente. La imagen de arriba solo sirve como referencia.

### 6. Ajuste del ángulo de la cámara

Ajuste el ángulo de la cámara basándose en la pantalla de previsualización.



## Accesorios (opcional)

La función de grabación trasera de este producto debe usarse con las cámaras traseras. Escanee el código QR para obtener la guía de uso de la cámara trasera.

Nota: Para evitar un mal funcionamiento de la cámara trasera debido a una incompatibilidad del dispositivo, se recomienda utilizar la cámara trasera de la marca 70mai.



## Descargar la aplicación de 70mai

Este producto puede usarse junto con la aplicación de 70mai. Puede descargar e instalar la app escaneando el código QR o buscando "70mai" en la tienda de aplicaciones.

Nota: Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 5.0 y iOS 11.0 o superior.



## Guía en línea

Para ver más información sobre funciones del producto y preguntas frecuentes, use la guía de usuario escaneando el código QR.



## Contenido del paquete

Si solo ha adquirido la dash cam, compruebe que la caja del producto contiene los siguientes elementos:

1. Dash Cam × 1
2. Soporte × 1
3. Cable de alimentación × 1
4. Cargador para coche × 1
5. Herramienta de corte de cableado × 1
6. Adhesivo electrostático × 1
7. Manual del usuario × 1

Si ha adquirido el set de la dash cam, compruebe que la caja del producto contiene los siguientes elementos:

1. Dash Cam × 1
2. Soporte × 1
3. Cable de alimentación × 1
4. Cargador para coche × 1
5. Herramienta de corte de cableado × 1
6. Adhesivo electrostático × 1
7. Manual del usuario × 1
8. Paquete de cámara trasera\* × 1

\* Este paquete contiene la cámara trasera (integrada con cable conductor), el cable de señal y otros accesorios para la cámara trasera. Para más información sobre la cámara trasera, vaya al manual de usuario de la cámara trasera.

## Especificaciones

Producto: Dash Cam

Modelo: A810, A810-2

Entrada: 5V  2A

Capacidad de la batería: 500mAh

Resolución: 3840 × 2160

Lente: FOV 150° / F1.8

Tipo de batería: Batería de iones de litio

Fuente de alimentación: Mechero de coche

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Frecuencia de funcionamiento Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5MHz

Frecuencia de funcionamiento GPS/GLONASS: 1559–1610MHz

Salida máxima de Bluetooth: < 13dBm

Salida máxima Wi-Fi: < 20dBm

## Instrucciones de la tarjeta de memoria

- Antes de utilizar la dashcam debe instalarse una tarjeta de memoria (se vende por separado).
- La dashcam es compatible con las tarjetas MicroSD estándar. Utilice tarjetas de memoria con una capacidad mínima de **32GB** y una clasificación de **U3(UHS-3)** o superior.
- El formato de partición de archivo predeterminado de la tarjeta de memoria puede no ser compatible con el formato admitido por la dashcam. Cuando inserte la tarjeta de memoria por primera vez, la debe formatear en la dashcam antes de usarla. Formatear la tarjeta de memoria borrará todos los archivos que haya en la tarjeta. Haga, previamente, una copia de seguridad de los datos importantes en otro dispositivo.
- La repetición de los ciclos de sobrescritura puede dañar o deteriorar la tarjeta de memoria y esto puede afectar a su capacidad de guardar archivos de vídeo e imagen. Si esto ocurre, sustituya inmediatamente la tarjeta de memoria por una nueva.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad de un proveedor acreditado. Las tarjetas de memoria de calidad inferior pueden ocasionar problemas como velocidades de lectura/escritura y capacidades de almacenamiento reales que no coinciden con las indicadas. No somos responsables por los vídeos perdidos o dañados a causa del uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.
- No inserte ni extraiga la tarjeta microSD mientras la dashcam esté encendida.

## Precauciones

Antes de usar esta dash cam, lea todas las precauciones y la guía en línea para garantizar un uso correcto y seguro.

- El propósito de esta dashcam es el de ayudar a los conductores a grabar la zona exterior del vehículo. La dashcam no garantiza la seguridad de conducción del usuario. No somos responsables de ningún accidente, daño o pérdida de información causada por la utilización de la dashcam durante la conducción.

- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o el entorno de conducción, etc., algunas funciones pueden no funcionar correctamente. Un fallo en la alimentación, el uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento, una colisión o una tarjeta de memoria dañada pueden hacer que la dashcam funcione de manera anormal. No hay garantía de que esta dashcam funcione normalmente en todas las circunstancias. Los vídeos grabados por esta dashcam son solo para referencia.
- Instale esta dashcam correctamente, y no bloquee la línea de visión del conductor, ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a la incompatibilidad. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales.
- Si la batería se deforma, se hincha o tiene fugas durante el uso o el almacenamiento, deje de usar la dashcam inmediatamente para evitar problemas de seguridad y póngase en contacto con el servicio posventa.
- Mantenga esta dashcam alejada de cualquier campo magnético potente, ya que pueden dañar la cámara.
- No use esta dash cam en entornos con temperaturas superiores a 60°C ni por debajo de -10°C.
- Utilice esta dash cam exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.

## Información sobre el cumplimiento de la normativa

### Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

### Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Servicio: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

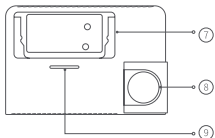
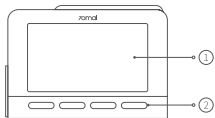
Para más información, vaya a [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricante: 70mai Co., Ltd

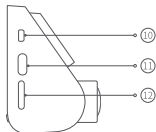
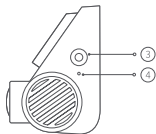
Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Produktübersicht

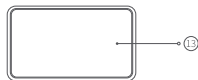
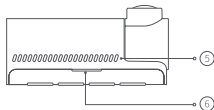
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.



- ① Display
- ② Funktionstasten
- ③ Ein/Aus-Schalter
- ④ Mikrophon
- ⑤ Lüftungslöcher



- ⑥ Indikator
- ⑦ Halterungsvertiefung
- ⑧ Kamera
- ⑨ Lautsprecher
- ⑩ Anschluss für die Heckkamera



Halterung

- ⑪ Netzanschluss
- ⑫ Speicherkarten-Steckplatz
- ⑬ Selbstklebender Aufkleber

Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Weiterentwicklungen des Produkts variieren.

## Installation

### 1. Installation des elektrostatischen Aufklebers

Kleben Sie den elektrostatischen Aufkleber auf den empfohlenen Bereich

der vorderen Windschutzscheibe. Drücken Sie auf den Aufkleber, um Luftblasen zu entfernen.

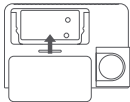
Die Installationsposition sollte flach und glatt sein und Sie sollten die Glaskante meiden.

Hinweis: Halten Sie die Windschutzscheibe sauber und trocken (ohne Flüssigkeitsrückstände), um zu verhindern, dass der Aufkleber die Haftkraft verliert und die Dashcam herunterfällt.



### 2. Anbringen der Halterung

Setzen Sie die Halterung auf die Halterungsvertiefung und schieben Sie sie nach oben.



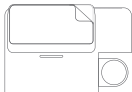
### 3. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte in den Kartensteckplatz ein.



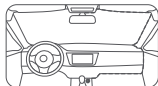
### 4. Anbringen der Dashcam

Kleben Sie die Dashcam auf den elektrostatischen Aufkleber.



### 5. Kabelführung

Verlegen Sie das Netzkabel zum Zigarettenanzünder und schließen Sie es an.

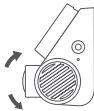


Hinweise:

- Benutzen Sie das beigegefügte Kabeleinpasswerkzeug, um das Netzkabel unter dem Dachhimmel und der Gummidichtung an der A-Säule des Fahrzeugs zu verbergen.
- Ja nach Fahrzeug kann sich der Zigarettenanzünder an einer anderen Position befinden. Die Abbildung oben dient nur als Referenz.

### 6. Anpassen des Kamerawinkels

Passen Sie den Kamerawinkel mithilfe des Vorschaubildschirms an.



## Zubehör (optional)

Die Funktion für die Heckaufnahme dieses Produkts muss mit den Heckkameras verwendet werden. Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung für die Heckkamera aufzurufen.

Hinweis: Um eine Fehlfunktion der Heckkamera aufgrund einer Geräteinkompatibilität zu vermeiden, sollen Sie eine Heckkamera der Marke 70mai verwenden.



## Herunterladen der 70mai-App

Dieses Produkt kann in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Sie können die App herunterladen und installieren, indem Sie den QR-Code scannen oder im App Store nach „70mai“ suchen.

Hinweis: Android 5.0 bzw. iOS 11.0 oder höher sind erforderlich, um sich mit einem Mobiltelefon mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam zu verbinden.



## Online-Anleitung

Weitere Informationen zu den Produktfunktionen und FAQs finden Sie in der Bedienungsanleitung, indem Sie den QR-Code scannen.



## Lieferumfang

Wenn Sie nur die Dashcam gekauft haben, prüfen Sie, ob die folgenden Teile im Produktkarton enthalten sind:

1. Dashcam × 1
2. Halterung × 1
3. Netzkabel × 1
4. Autoladegerät × 1
5. Kabeleinpasswerkzeug × 1
6. Elektrostatischer Aufkleber × 1
7. Benutzerhandbuch × 1

Wenn Sie das Dashcam-Set gekauft haben, prüfen Sie, ob die folgenden Teile im Produktkarton enthalten sind:

1. Dashcam × 1
2. Halterung × 1
3. Netzkabel × 1
4. Autoladegerät × 1
5. Kabeleinpasswerkzeug × 1
6. Elektrostatischer Aufkleber × 1
7. Benutzerhandbuch × 1
8. Heckkamera-Paket\* × 1

\* Dieses Paket enthält die Heckkamera (mit integriertem Zuleitungsdraht), ein Signalkabel und weiteres Zubehör für die Heckkamera. Weitere Informationen zu der Heckkamera finden Sie in der Bedienungsanleitung der Heckkamera.

## Technische Daten

Produkt: Dash Cam

Modell: A810, A810-2

Eingang: 5 V  $\equiv$  2 A

Akkukapazität: 500 mAh

Auflösung: 3.840x2.160

Objektiv: FOV 150°/ F1.8

Batterietyp: Lithium-Ionen-Batterie

Stromversorgung: Autozigarettenanzünder

Drahtloskonnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Bluetooth-/Wi-Fi-Betriebsfrequenz: 2.400–2.483,5 MHz

GPS-/GLONASS-Bedienfrequenz: 1.559–1.610 MHz

Bluetooth-Maximalausgabe: < 13 dBm

Wi-Fi-Maximalausgabe: < 20 dBm

## Anweisungen zur Speicherkarte

- Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in die Dashcam eingesetzt werden.
- Die Dashcam unterstützt microSD-Standardkarten. Verwenden Sie Speicherkarten mit einer Mindestkapazität von **32 GB** und einer Einstufung von **U3 (UHS-3)** oder höher.
- Das Standard-Dateipartitionierungsformat der Speicherkarte kann von dem von der Dashcam unterstützten Format abweichen. Formatieren Sie die Speicherkarte vor der Verwendung in der Dashcam, wenn Sie sie zum ersten Mal einsetzen. Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Sichern Sie wichtige Daten im Vorfeld auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann bei wiederholtem Überschreiben beschädigt werden oder abnutzen. Das kann sich auf die Möglichkeiten zum Speichern von Video- und Bilddateien auswirken. Tauschen Sie die Speicherkarte in diesem Fall gegen eine neue aus.
- Verwenden Sie eine hochwertige Speicherkarte von einem renommierten Anbieter. Minderwertige Speicherkarten können Probleme aufweisen, z. B. Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht den angegebenen Geschwindigkeiten entsprechen, und eine tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht. Wir übernehmen keine Haftung für verlorene oder beschädigte Videos aufgrund der Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in die Dashcam ein, während diese eingeschaltet ist, und entfernen Sie sie dann nicht daraus.

## Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die Online-Anleitung durch, bevor Sie diese Dashcam benutzen, um die korrekte und sichere Anwendung zu gewährleisten.

- Diese Dashcam ist dafür vorgesehen, Fahrer dabei zu unterstützen, die Umgebung außerhalb des Fahrzeugs aufzunehmen. Die Dashcam garantiert nicht die Fahrsicherheit des Benutzers. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle, Schäden oder Informationsverluste, die durch die Bedienung der Dashcam während der Fahrt verursacht werden.

- Aufgrund von Unterschieden in den Fahrzeugbedingungen, beim Fahrstil, der Fahrumgebung usw. funktionieren eventuell einige Funktionen nicht ordnungsgemäß. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, eine Kollision oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es kann nicht garantiert werden, dass die Dashcam unter allen Bedingungen normal funktioniert. Videos, die von der Dashcam aufgezeichnet werden, dienen nur als Referenz.
- Installieren Sie diese Dashcam korrekt und versperren Sie nicht die Sichtlinie des Fahrers bzw. blockieren Sie nicht den Airbag des Fahrzeugs, um Produktversagen oder Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das beigegefügte Autoladegerät, das Netzkabel und andere Zubehörteile, um ein Produktversagen aufgrund einer Nichtkonformität zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Autoladegerätes oder Netzkabels entstehen.
- Wenn die Batterie verformt oder aufgebläht ist oder während der Anwendung oder Lagerung undicht wird, stellen Sie die Verwendung der Dashcam unverzüglich ein, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden, und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Halten Sie diese Dashcam fern von starken Magnetfeldern, da sie Schäden an der Dashcam hervorrufen können.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zulässigen Rahmen.

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

### Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

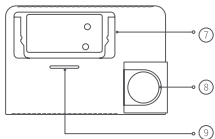
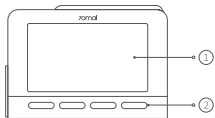
Weitere Informationen finden Sie unter [www.70mai.com](http://www.70mai.com).

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

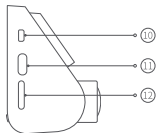
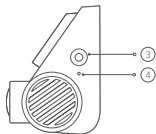
Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Présentation du produit

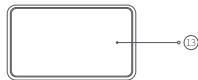
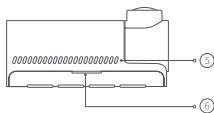
Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr.



- ① Affichage
- ② Boutons de fonction
- ③ Bouton d'alimentation
- ④ Microphone
- ⑤ Trous d'aération



- ⑥ Indicateur
- ⑦ Logement pour support de montage
- ⑧ Caméra
- ⑨ Haut-parleur



Support

- ⑩ Port de la caméra arrière
- ⑪ Connecteur d'alimentation
- ⑫ Logement pour carte mémoire
- ⑬ Autocollant adhésif

Remarque : les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit et les fonctions réels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.



## Installation

### 1. Installation de l'autocollant électrostatique

Collez l'autocollant électrostatique sur la zone recommandée, sur le pare-brise avant. Appuyez sur l'autocollant pour éliminer les bulles d'air.

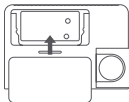
L'emplacement d'installation doit être plat, lisse et éloigné du bord de la vitre.

Remarque : Gardez le pare-brise propre et sec sans résidu de liquide pour éviter que l'autocollant ne perde son adhérence et que la caméra embarquée ne tombe.



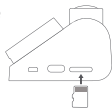
### 2. Installation du support

Fixez le support dans le logement pour support de montage et faites-le glisser vers le haut.



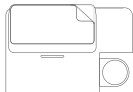
### 3. Installation de la carte mémoire

Insérez la carte mémoire dans le logement pour carte mémoire.



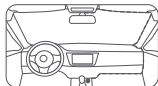
### 4. Montage de la caméra embarquée

Collez la caméra embarquée sur l'autocollant électrostatique.



### 5. Acheminement du câble

Acheminez le cordon d'alimentation vers l'allume-cigare et branchez l'alimentation.

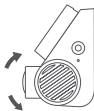


Remarques :

- Utilisez l'outil pour garniture de câbles inclus pour cacher le cordon d'alimentation sous la garniture de pavillon du véhicule et le joint en caoutchouc le long du montant A.
- Selon le véhicule, la prise allume-cigare peut se trouver dans une position différente. La figure ci-dessus est fournie est à titre indicatif.

### 6. Réglage de l'angle de la caméra

Réglez l'angle de la caméra en fonction de l'écran d'aperçu.



## Accessoires (en option)

La fonction d'enregistrement arrière de ce produit doit être utilisée avec les caméras arrière. Scannez le code QR pour obtenir le guide d'utilisation de la caméra arrière.

Remarque : Pour éviter le dysfonctionnement de la caméra arrière en raison d'une incompatibilité de l'appareil, il est recommandé d'utiliser une caméra arrière de la marque 70mai.



## Télécharger l'application 70mai

Ce produit peut être utilisé avec l'application 70mai. Vous pouvez télécharger et installer l'application en scannant le code QR ou en recherchant « 70mai » dans l'App Store.

Remarque : vous devez disposer d'Android 5.0 et d'iOS 11.0 ou de versions ultérieures pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée avec un téléphone portable.



## Mode d'emploi en ligne

Pour en savoir plus sur les fonctions du produit et la FAQ, veuillez consulter le guide d'utilisation en scannant le code QR.



## Contenu du coffret

Si vous avez acheté la caméra embarquée uniquement, vérifiez le contenu du coffret et assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

1. Caméra embarquée (Dash Cam) × 1
2. Support × 1
3. Cordon d'alimentation × 1
4. Chargeur de voiture × 1
5. Outil pour garniture de câbles × 1
6. Autocollant électrostatique × 1
7. Mode d'emploi × 1

Si vous avez acheté l'ensemble de caméra embarquée uniquement, vérifiez le contenu du coffret et assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

1. Caméra embarquée (Dash Cam) × 1
2. Support × 1
3. Cordon d'alimentation × 1
4. Chargeur de voiture × 1
5. Outil pour garniture de câbles × 1
6. Autocollant électrostatique × 1
7. Mode d'emploi × 1
8. Coffret de la caméra embarquée\* × 1

\* Ce coffret contient la caméra arrière (intégrée au fil conducteur), le fil de signal et d'autres accessoires pour la caméra arrière. Pour plus d'informations sur la caméra arrière, consultez le mode d'emploi de la caméra arrière.

## Spécifications

Produit : Dash Cam

Modèle : A810, A810-2

Entrée : 5 V  2 A

Capacité de la batterie : 500 mAh

Résolution : 3840×2160

Objectif : FOV 150° / F1.8

Type de batterie : Batterie Li-ion

Source d'alimentation : allume-cigare

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Fréquence effective Bluetooth/Wi-Fi : 2 400–2 483,5 MHz

Fréquence effective GPS/GLONASS : 1 559–1 610 MHz

Puissance maximale Bluetooth : < 13 dBm

Puissance maximale Wi-Fi : < 20 dBm

## Instructions relatives à la carte mémoire

- Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (vendue séparément) dans la caméra embarquée avant toute utilisation.
- La caméra embarquée prend en charge les cartes MicroSD standard. Veuillez utiliser des cartes mémoire d'une capacité minimale de **32 Go** et d'une classe **U3 (UHS-3)** ou supérieure.
- Il est possible que le format de partition des fichiers par défaut de la carte mémoire ne soit pas compatible avec le format pris en charge par la caméra embarquée. La première fois que vous insérez la carte mémoire, formatez-la dans la caméra embarquée avant de l'utiliser. Le formatage de la carte mémoire supprime tous les fichiers qu'elle contient. Veillez à sauvegarder au préalable les données importantes sur un autre appareil.
- Plusieurs cycles répétés de remplacement de données peuvent endommager ou détériorer la carte mémoire, ce qui risque d'avoir une incidence sur sa capacité à enregistrer des fichiers vidéo et image. Le cas échéant, remplacez-la immédiatement par une carte mémoire neuve.
- Utilisez une carte mémoire de haute qualité achetée auprès d'un fournisseur fiable. Les cartes mémoire de qualité inférieure peuvent notamment indiquer des vitesses de lecture/écriture réelles ne correspondant pas aux vitesses indiquées, et une capacité de stockage réelle ne correspondant pas à la capacité de stockage indiquée. Nous ne pouvons être tenus pour responsables en cas de perte ou d'endommagement de vidéos causés par l'utilisation d'une carte mémoire de mauvaise qualité.
- Veillez à ne pas insérer la carte mémoire et à ne pas le retirer lorsque la caméra est sous tension.

## Précautions

Avant d'utiliser cette caméra embarquée, lisez toutes les précautions et le mode d'emploi en ligne pour garantir une utilisation correcte et sûre.

- Cette caméra embarquée est destinée à aider les conducteurs à enregistrer l'environnement à l'extérieur du véhicule. La caméra

embarquée ne garantit pas la sécurité de conduite de l'utilisateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident, de dommage ou de perte d'informations dus à l'utilisation de la caméra embarquée pendant la conduite.

- En raison de différences dans les conditions du véhicule, le style de conduite, l'environnement de conduite, etc., certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement. Une panne de courant, une utilisation dans des environnements en dehors de la plage de températures ou d'humidité de fonctionnement normale, une collision ou une carte mémoire endommagée peut entraîner un dysfonctionnement de la caméra embarquée. Il n'y a aucune garantie que cette caméra embarquée fonctionnera normalement en toutes circonstances. Les vidéos enregistrées par cette caméra embarquée sont à titre indicatif uniquement.
- Veuillez à installer correctement cette caméra embarquée, à ne pas bloquer le champ de vision du conducteur et à ne pas bloquer l'airbag du véhicule afin d'éviter une défaillance du produit ou des blessures.
- Utilisez le chargeur de voiture, le cordon d'alimentation et les accessoires inclus afin d'éviter une défaillance du produit due à une non-conformité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte et de dommage causés par l'utilisation d'un chargeur de voiture ou d'un cordon d'alimentation non authentique.
- Si la batterie se déforme, gonfle ou commence à fuir pendant l'utilisation ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser la caméra embarquée afin d'éviter des problèmes de sécurité et contactez le service après-vente.
- Tenez cette caméra embarquée à l'écart de tout champ magnétique puissant sous peine d'endommager la caméra embarquée.
- N'utilisez pas cette caméra embarquée dans des environnements dont les températures sont supérieures à 60°C ou inférieures à -10°C.
- N'utilisez cette caméra embarquée que dans les limites autorisées par la loi.

## Informations sur la conformité et les réglementations

### Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

### Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://help.70mai.asia/1193.html>



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



Service : [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

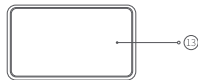
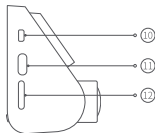
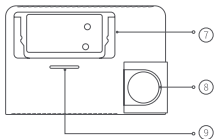
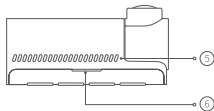
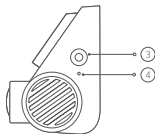
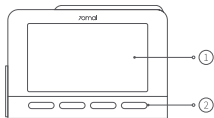
Pour de plus amples informations, consultez le site [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricant : 70mai Co., Ltd.

Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un posto sicuro.



- ① Display
- ② Tasti funzione
- ③ Pulsante di accensione
- ④ Microfono
- ⑤ Fori di ventilazione

- ⑥ Spia
- ⑦ Fessura per supporto
- ⑧ Telecamera
- ⑨ Altoparlante

- ⑩ Porta telecamera posteriore
- ⑪ Porta di alimentazione
- ⑫ Slot per scheda di memoria
- ⑬ Autoadesivo

Nota: le figure del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente contenute nel manuale d'uso sono solo a scopo indicativo. A causa dei miglioramenti, il prodotto effettivo e le funzioni del prodotto potrebbero essere diverse.

## Installazione

### 1. Installazione dell'adesivo elettrostatico

Incollare l'adesivo elettrostatico nell'area consigliata sul parabrezza anteriore. Premere l'adesivo per rimuovere le bolle d'aria.

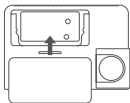


Applicare l'adesivo su una superficie piatta e liscia, lontano dal bordo del vetro.

Nota: mantenere il parabrezza pulito e asciutto senza residui di liquidi, per evitare che l'adesivo perda aderenza e che faccia cadere la dash cam.

### 2. Installazione del supporto

Inserire il supporto nell'apposita e farlo scorrere verso l'alto.



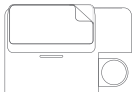
### 3. Installazione della scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nell'apposito slot.



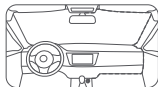
### 4. Montaggio della dash cam

Incollare la dash cam sull'adesivo elettrostatico.



### 5. Instradamento del cavo

Far passare il cavo di alimentazione fino all'accendisigari e collegarlo all'alimentazione.

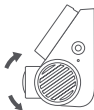


Note:

- Usando l'utensile in dotazione, nascondere il cavo di alimentazione sotto al rivestimento del tetto e della guarnizione in gomma del veicolo, lungo il montante anteriore.
- La presa dell'accendisigari potrebbe trovarsi in posizioni differenti, in base al veicolo. La figura sopra è solo di riferimento.

### 6. Regolazione dell'angolo di ripresa

Regolare l'angolo di ripresa in base alla schermata di anteprima.



## Accessori (opzionali)

La funzione di registrazione posteriore di questo prodotto viene svolta dalle telecamere posteriori. Scansionare il codice QR per scaricare la guida operativa della telecamera posteriore.

Nota: per evitare il malfunzionamento della telecamera posteriore a causa dell'incompatibilità del dispositivo, si consiglia di utilizzare una telecamera posteriore del marchio 70mai.



## Download della App 70mai

Questo prodotto può essere usato insieme alla App 70mai. Il download e l'installazione della app viene eseguito scansionando il codice QR o cercando "70mai" nell'App store.

Nota: per collegare l'hot spot Wi-Fi della dash cam con il telefono cellulare, occorre la versione Android 5.0 e iOS 11.0 o successive.



## Guida online

Per altre informazioni sulle funzioni del prodotto e sulle FAQ, consultare la guida all'uso scansionando il codice QR.



## Contenuto della confezione

Se si è acquistata solo la dash cam, controllare l'elenco dei componenti nell'etichetta della confezione:

1. Dash Cam × 1
2. Supporto × 1
3. Cavo alimentazione × 1
4. Caricatore per auto × 1
5. Strumento per cablaggio × 1
6. Adesivo elettrostatico × 1
7. Manuale d'uso × 1

Se si è acquistato il Set Dash Cam, controllare l'elenco dei componenti nell'etichetta della confezione:

1. Dash Cam × 1
2. Supporto × 1
3. Cavo alimentazione × 1
4. Caricatore per auto × 1
5. Strumento per cablaggio × 1
6. Adesivo elettrostatico × 1
7. Manuale d'uso × 1
8. **Pacchetto telecamera posteriore\* × 1**

\* Il pacchetto contiene la telecamera posteriore (con cavo integrato), il cavo del segnale e altri accessori per la telecamera posteriore. Per ulteriori informazioni sulla telecamera posteriore, consultare il manuale d'uso della telecamera posteriore.



## Specifiche

Prodotto: Dash Cam

Modello: A810, A810-2

Ingresso: 5 V  $\equiv$  2 A

Capacità della batteria: 500 mAh

Risoluzione: 3840×2160

Obiettivo: FOV 150° / F1.8

Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio

Alimentazione elettrica: accendisigari per auto

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Frequenza operativa del Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5MHz

Frequenza operativa del GPS/GLONASS: 1559–1610MHz

Uscita Bluetooth massima: < 13dBm

Uscita Wi-Fi massima: < 20dBm

## Istruzioni per la scheda di memoria

- Prima dell'uso, è necessario installare nella dash cam una scheda di memoria (venduta separatamente).
- La dash cam supporta schede MicroSD standard. Utilizzare schede di memoria con capacità minima di **32 GB** e classificazione **U3 (UHS-3)** o superiore.
- Il formato predefinito della partizione dei file della scheda di memoria potrebbe non essere compatibile con il formato supportato dalla dash cam. Prima dell'uso, formattare la scheda di memoria prima di inserirla per la prima volta nella dash cam. La formattazione della scheda di memoria comporta la cancellazione di tutti i file presenti sulla scheda. Eseguire prima il backup dei dati importanti su un altro dispositivo.
- La scheda di memoria può danneggiarsi o deteriorarsi in seguito a ripetuti cicli di sovrascrittura, compromettendone la capacità di salvataggio di file video e di immagine. In tal caso, sostituirla immediatamente con una nuova scheda di memoria.
- Utilizzare una scheda di memoria di alta qualità acquistata da un fornitore affidabile. Le schede di memoria di qualità inferiore possono presentare problemi quali una velocità di lettura/scrittura effettiva non corrispondente a quella dichiarata e una capacità di memorizzazione effettiva non corrispondente a quella dichiarata. Non si assume alcuna responsabilità per i video persi o danneggiati a causa dell'uso di una scheda di memoria di bassa qualità.
- Non inserire o rimuovere una scheda di memoria mentre la dash cam è accesa.

## Precauzioni

Prima di usare la dash cam, leggere tutte le precauzioni e la guida on-line per garantire l'utilizzo corretto e in condizioni di sicurezza.

- La dash cam ha lo scopo di assistere i conducenti per registrare l'ambiente esterno al veicolo. La dash cam non assicura la sicurezza di guida dell'utilizzatore. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali incidenti, danni o perdita di informazioni causati dall'uso

della dash cam durante la guida.

- A causa delle differenti condizioni del veicolo, dello stile di guida, dell'ambiente di guida e altro, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente. Le interruzioni di alimentazione, l'uso in ambienti al di fuori della normale gamma di temperatura e umidità operativa, le collisioni o l'uso di una scheda di memoria danneggiata potrebbero causare il funzionamento anomalo della dash cam. Non si garantisce che questa dash cam funzioni regolarmente in tutte le circostanze. I video registrati da questa dash cam saranno solo di riferimento.
- Installare correttamente la dash cam e non bloccare la visuale del conducente o l'airbag del veicolo, per evitare guasti al prodotto o lesioni personali.
- Per evitare guasti al prodotto dovuti a difetti di conformità, usare il caricabatterie per auto, il cavo di alimentazione e gli altri accessori. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati dall'uso di caricabatterie per auto o di cavi di alimentazione non originali.
- Se la batteria si deforma, si rigonfia o inizia a perdere durante l'uso o la conservazione, per evitare problemi di sicurezza interrompere immediatamente l'uso della dash cam e contattare il servizio postvendita.
- Mantenere la dash cam a distanza da forti campi magnetici, perché potrebbero danneggiarla.
- Non utilizzare la dash cam in ambienti con temperature superiori a 60 °C o inferiori a -10 °C.
- Utilizzare questa dash cam solo per usi consentiti dalla legge.

## Informazioni sulla conformità a normative e standard

### Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea



Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 21	PAP 21+PS 6	PAP 22	CPE 7	PET 1
Carta	Carta , Plastica	Carta	Plastica	Plastica

**RACCOLTA DIFFERENZIATA**  
Verifica le disposizioni del tuo Comune .  
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto .



Assistenza: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

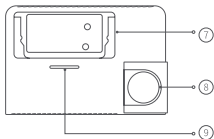
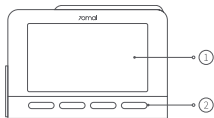
Per altre informazioni, andare su [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Produttore: 70mai Co., Ltd.

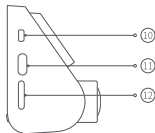
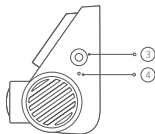
Indirizzo: Room 2220, Building 2, n. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Обзор устройства

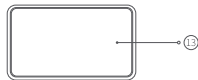
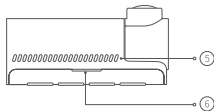
Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием продукта и храните его в надежном месте.



- ① Монитор
- ② Функциональные кнопки
- ③ Кнопка питания
- ④ Микрофон
- ⑤ Вентиляционные отверстия



- ⑥ Индикатор
- ⑦ Slot для монтажа
- ⑧ Камера
- ⑨ Динамик
- ⑩ Порт камеры заднего вида
- ⑪ Порт электропитания
- ⑫ Slot для карты памяти
- ⑬ Наклейка



Крепление

Примечание. Изображения продукта, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

## Установка

### 1. Наклеивание электростатической наклейки

Установите электростатическую наклейку в рекомендуемую область на лобовом стекле. Прижмите наклейку, чтобы удалить из нее пузыри воздуха.

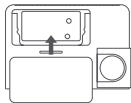
Место для установки должно быть ровным и гладким, подальше от краев стекла.

Примечание. Поддерживайте чистоту лобового стекла и не допускайте попадания на него воды, чтобы наклейка не отслоилась и видеорегистратор не упал.



### 2. Установка крепления

Установите крепление в слот для крепления и сдвиньте вверх.



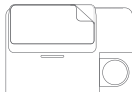
### 3. Установка карты памяти

Установите карту памяти в слот для карт.



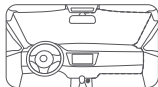
### 4. Крепление видеорегистратора

Установите видеорегистратор на электростатическую наклейку.



### 5. Прокладка кабеля

Протяните кабель питания к прикуривателю и подключите питание.

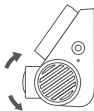


Примечания.

- Используйте ломик в комплекте, чтобы скрыть шнур питания под обшивкой автомобиля и резиновым уплотнением вдоль передней стойки.
- В зависимости от автомобиля гнездо прикуривателя может быть расположено в разных местах. Рисунок приведен только для справки.

### 6. Регулировка угла камеры

Настройте угол камеры на основе экрана предварительного просмотра.



## Аксессуары (дополнительно)

С камерой заднего вида требуется использовать функцию записи заднего вида данного устройства. Просканируйте QR-код, чтобы получить руководство по эксплуатации для камеры заднего вида.

Примечание. Во избежание неисправности камеры заднего вида из-за проблем совместимости, рекомендуется использовать камеру заднего вида от бренда 70mai.



## Загрузка приложения 70mai

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Вы можете загрузить или установить приложение, отсканировав QR-код или выполнив поиск "70mai" в магазине приложений.

Примечание. Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 5.0 и iOS 11.0 или выше.



## Онлайн-руководство

Для получения дополнительной информации о функциях устройства и часто задаваемых вопросах см. руководство пользователя, отсканировав QR-код.



## Комплектация

Если вы приобрели только видеорегистратор, проверьте комплектацию:

1. Видеорегистратор, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 1 шт.
7. Руководство пользователя, 1 шт.

Если вы приобрели комплект видеорегистратора, проверьте комплектацию:

1. Видеорегистратор, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 1 шт.
7. Руководство пользователя, 1 шт.
8. Комплект камеры заднего вида\*, 1 шт.

\* Этот комплект содержит камеру заднего вида (с ведущим проводом), сигнальную проводку и другие аксессуары для задней камеры. Для получения дополнительной информации о камере заднего вида см. руководство пользователя камеры заднего вида.

## Характеристики

Продукт: Dash Cam (Видеорегиcтpатор)

Модель: A810, A810-2

Вход: 5 В  $\equiv$  2 А

Емкость аккумулятора: 500 мА ч

Разрешение: 3840 × 2160

Объектив: FOV 150° / F1.8

Тип аккумулятора: литий-ионная аккумуляторная батарея

Источник питания: автомобильный прикуриватель

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц,  
**Bluetooth® 4.2**

Рабочая частота Bluetooth/Wi-Fi 2400–2483,5 МГц

Рабочая частота GPS/GLONASS: 1559–1610 МГц

Максимальная выходная мощность Bluetooth: < 13 дБм

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: < 20 дБм

## Указания по работе с картой памяти

- Карту памяти (в комплект не входит) устанавливают в видеорегиcтpатор непосредственно перед использованием.
- Видеорегиcтpатор поддерживает стандартные карты MicroSD. Используйте карты памяти с минимальной емкостью в **32 ГБ U3(UHS-3)** или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегиcтpатором. При установке карты памяти в первый раз, отформатируйте ее в видеорегиcтpаторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут приводить к повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегиcтpаторе.

## Меры предосторожности

Перед использованием видеорегиcтpатора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.

- Этот видеорегиcтpатор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеорегиcтpатора не гарантирует безопасного вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеорегиcтpатора во время вождения.

- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегистратора. Нет гарантии, что видеорегистратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе продукта.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Если батарея деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеорегистратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.

## Информация о соответствии требованиям

### Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти.

Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

### Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвержайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

За информацией о сроке службы обращайтесь к дилеру.

Температура хранения: от -20 °С до 70 °С

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°С до 60 °С, температура хранения — от -20 °С до 70 °С. Не подвержайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



Справочная служба: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

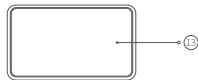
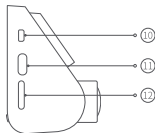
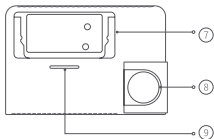
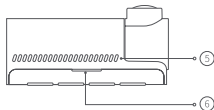
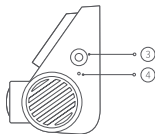
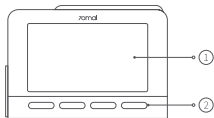
Для получения более подробной информации посетите веб-сайт [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Vista geral do produto

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o num local seguro.



- ① Ecrã
- ② Botões de função
- ③ Botão de ligar
- ④ Microfone
- ⑤ Orifícios de ventilação

- ⑥ Indicador
- ⑦ Ranhura para o suporte
- ⑧ Câmara
- ⑨ Altifalante
- ⑩ Entrada de câmara traseira

- ⑪ Entrada de alimentação
- ⑫ Ranhura para cartão de memória
- ⑬ Autocolante

Nota: As ilustrações do produto, dos acessórios e da interface de utilizador incluídas no manual do utilizador servem apenas para referência. O produto real e as respetivas funções poderão ser diferentes como resultado de melhoramentos efetuados no produto.

## Instalação

### 1. Instalar o autocolante eletrostático

Cole o autocolante eletrostático na área recomendada do para-brisas dianteiro. Pressione o autocolante para remover as bolhas de ar.

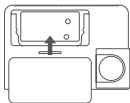
O local de instalação deve ser plano e liso e deve-se evitar a extremidade do vidro.

Nota: Mantenha o para-brisas limpo e seco, sem resíduos de líquido, para evitar que o autocolante perca aderência e a câmara do tablier caia.



### 2. Instalar o suporte

Encaixe o suporte na ranhura para o suporte e deslize-o para cima.



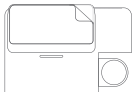
### 3. Instalar o cartão de memória.

Introduza o cartão de memória na ranhura para cartão.



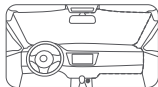
### 4. Colar a câmara do tablier

Cole a câmara do tablier no autocolante eletrostático.



### 5. Encaminhar o cabo

Encaminhe o cabo de alimentação até ao isqueiro e ligue a alimentação.

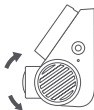


Notas:

- Utilize a ferramenta de levantar forros incluída para esconder o cabo de alimentação por baixo do forro do teto do veículo e do vedante de borracha ao longo do pilar A.
- Dependendo do veículo, a tomada do isqueiro pode estar situada numa posição diferente. A figura acima serve apenas de referência.

### 6. Ajustar o ângulo da câmara

Ajuste o ângulo da câmara observando o ecrã de visualização.



## Acessórios (opcionais)

A função de gravação da vista traseira deste produto tem de ser utilizada com as câmaras traseiras. Faça a leitura do código QR para obter o manual de utilização da câmara traseira.



Nota: Para evitar um funcionamento incorreto da câmara traseira devido a incompatibilidade entre dispositivos, recomenda-se a utilização de uma câmara traseira da marca 70mai.

## Download da aplicação 70mai

Este produto pode ser utilizado em conjunto com a aplicação 70mai. Pode transferir e instalar a aplicação fazendo a leitura do código QR ou procurando "70mai" na loja de aplicações.



Nota: É necessária a versão Android 5.0 e iOS 11.0 ou uma versão superior para estabelecer a ligação ao hotspot Wi-Fi da câmara do tablier com um telemóvel.

## Manual online

Para obter mais informações sobre as funções do produto e as perguntas frequentes, consulte o manual do utilizador fazendo a leitura do código QR.



## Conteúdo da embalagem

Se adquiriu apenas a câmara do tablier, verifique se a caixa do produto contém os seguintes itens:

1. Dash Cam × 1
2. Suporte × 1
3. Cabo de alimentação × 1
4. Carregador para veículo × 1
5. Ferramenta de levantar forros × 1
6. Autocolante eletrostático × 1
7. Manual do utilizador × 1

Se adquiriu o Conjunto de Dash Cam, verifique se a caixa do produto contém os seguintes itens:

1. Dash Cam × 1
2. Suporte × 1
3. Cabo de alimentação × 1
4. Carregador para veículo × 1
5. Ferramenta de levantar forros × 1
6. Autocolante eletrostático × 1
7. Manual do utilizador × 1
8. Embalagem da câmara traseira\* × 1

\* Esta embalagem contém a câmara traseira (integrada com fio de alimentação), fio de sinal e outros acessórios para a câmara traseira. Para obter mais informações sobre a câmara traseira, consulte o manual do utilizador da câmara traseira.

## Especificações

Produto: Dash Cam

Modelo: A810, A810-2

Entrada: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2 A

Capacidade da bateria: 500 mAh

Resolução: 3840×2160

Lente: Campo de visão: 150°/ F1.8

Tipo de bateria: Bateria de íões de lítio

Fonte de alimentação: Tomada de isqueiro de veículo

Conectividade sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Frequência de funcionamento do Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Frequência de funcionamento do GPS/GLONASS: 1559–1610 MHz

Potência máxima do Bluetooth: < 13 dBm

Potência máxima do Wi-Fi: < 20 dBm

## Instruções sobre o cartão de memória

- É necessário instalar um cartão de memória (vendido separadamente) na câmara do tablier antes da utilização.
- A câmara do tablier suporta cartões MicroSD padrão. Utilize cartões de memória com a capacidade mínima de **32 GB** e a classificação **U3 (UHS-3)** ou superior.
- O formato de partição de ficheiros predefinido do cartão de memória pode ser inconsistente com o formato suportado pela câmara do tablier. Quando introduzir o cartão de memória pela primeira vez, deve formatá-lo na câmara do tablier antes da utilização. A formatação do cartão de memória irá apagar todos os ficheiros no cartão. Faça previamente uma cópia de segurança de dados importantes para outro dispositivo.
- O cartão de memória pode ficar danificado ou deteriorar-se após ciclos de gravação repetidos e tal pode afetar a sua capacidade de guardar ficheiros de vídeo e imagem. Se tal ocorrer, substitua-o imediatamente por um novo cartão de memória.
- Utilize um cartão de memória de alta qualidade comprado a um fornecedor respeitável. Os cartões de memória de qualidade inferior podem ter problemas, tais como velocidades de leitura/escrita reais que não correspondem às velocidades indicadas e uma capacidade de armazenamento real que não corresponde à capacidade de armazenamento indicada. Não nos responsabilizamos por perdas ou danos em vídeos causados pela utilização de um cartão de memória de baixa qualidade.
- Não coloque nem retire o cartão de memória quando a câmara do tablier estiver ligada.

## Precauções

Antes de utilizar esta câmara do tablier, leia todas as precauções e o manual online para assegurar uma utilização correta e segura.

- Esta câmara do tablier destina-se a ajudar os condutores através da gravação do ambiente exterior do veículo. A câmara do tablier não garante a segurança de condução do utilizador. Não nos responsabilizamos por qualquer acidente, dano ou perda de informação causados pela operação da câmara do tablier durante a condução.
- Devido a diferenças nas condições dos veículos, estilo de condução, ambiente de condução, etc., algumas funções podem não

funcionar corretamente. Uma falha de energia, utilização em ambientes fora do intervalo normal de temperaturas ou humidades para funcionamento, uma colisão ou um cartão de memória danificado podem provocar o funcionamento anómalo da câmara. Não há garantias de que esta câmara do tablier funcione normalmente em todas as circunstâncias. Os vídeos gravados por esta câmara do tablier são apenas para referência.

- Instale corretamente esta câmara do tablier e não bloqueie a linha de visão do condutor nem o airbag do veículo a fim de evitar falhas do produto ou ferimentos pessoais.
- Utilize o carregador para veículo, o cabo de alimentação e outros acessórios incluídos, a fim de evitar a falha do produto devido a alguma não conformidade. Não nos responsabilizamos por quaisquer perdas ou danos causados pela utilização de um carregador para veículo ou cabo de alimentação não genuíno.
- Se a bateria ficar deformada ou inchada ou apresentar fugas durante a utilização ou o armazenamento, pare imediatamente de utilizar a câmara do tablier para evitar problemas de segurança e contacte o serviço pós-venda.
- Mantenha esta câmara do tablier longe de quaisquer campos magnéticos fortes, pois podem danificar a câmara.
- Não utilize esta câmara do tablier em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C ou inferiores a -10 °C.
- Utilize esta câmara do tablier apenas dentro do âmbito permitido por lei.

## Informação sobre o cumprimento da regulamentação

### Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

### Declaração de conformidade da UE



O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Assistência: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

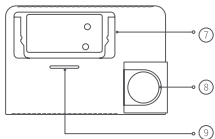
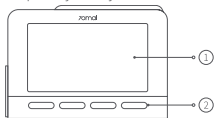
Para obter mais informações, visite [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

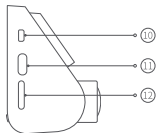
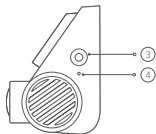
Endereço: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Przegląd produktu

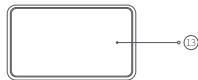
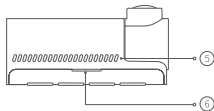
Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.



- ① Wyświetlacz
- ② Przyciski funkcyjne
- ③ Przycisk zasilania
- ④ Mikrofon
- ⑤ Otwory wentylacyjne



- ⑥ Wskaźnik
- ⑦ Gniazdo montażowe
- ⑧ Kamera
- ⑨ Głośnik
- ⑩ Port tylnej kamery



Uchwyt

- ⑪ Port zasilania
- ⑫ Gniazdo karty pamięci
- ⑬ Naklejka samoprzylepna

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.



## Instalacja

### 1. Instalacja naklejki elektrostatycznej

Przyklej naklejkę elektrostatyczną w zalecanym obszarze przedniej szyby. Dociśnij naklejkę, aby usunąć pęcherzyki powietrza.

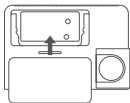
Miejsce montażu powinno być płaskie i gładkie oraz należy unikać krawędzi szyby.

Uwaga: Należy utrzymywać przednią szybę czystą i suchą, bez pozostałości płynu, aby zapobiec utracie przyczepności naklejki i spadnięciu kamery samochodowej.



### 2. Instalowanie uchwytu

Zamocuj uchwyt w gnieździe montażowym i przesun w górę.



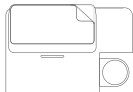
### 3. Instalacja karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda karty.



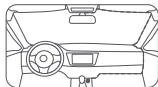
### 4. Montaż kamery samochodowej

Naklej kamerę samochodową na naklejkę elektrostatyczną.



### 5. Prowadzenie przewodu

Poprowadź przewód zasilający do zapalniczki i podłącz zasilanie.

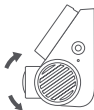


Uwagi:

- Przy pomocy załączonego narzędzia do przycinania przewodów ukryj przewód pod podsufitką i uszczelkaj gumową przy słupku A.
- W zależności od pojazdu, zapalniczka może być umieszczona w różnych miejscach. Powyższy rysunek ma wyłącznie charakter referencyjny.

### 6. Regulacja kąta kamery

Dostosuj kąt kamery na podstawie ekranu podglądu.



## Aksesoria (opcjonalne)

Funkcja nagrywania od tyłu w tym urządzeniu musi być wykorzystywana z kamerami tylnymi. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi kamery tylnej.

Uwaga: Aby uniknąć awarii kamery tylnej z powodu niezgodności urządzenia, zaleca się użycie kamery tylnej marki 70mai.



## Pobierz aplikację 70mai

Produkt ten może być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Możesz pobrać i zainstalować aplikację, skanując kod QR lub wyszukując „70mai” w sklepie z aplikacjami.

Uwaga: Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 5.0 i iOS 11.0 lub ich późniejsze wersje.



## Instrukcje online

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji produktu i często zadawanych pytań, zapoznaj się z instrukcją obsługi, skanując kod QR.



## Zawartość opakowania

Jeśli zakupiono wyłącznie kamerę samochodową, należy sprawdzić opakowanie produktu pod kątem następujących elementów:

1. Dash Cam × 1
2. Uchwyt × 1
3. Kabel zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa × 1
5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1
6. Naklejka elektrostatyczna × 1
7. Instrukcja obsługi × 1

Jeśli zakupiono zestaw kamery samochodowej, należy sprawdzić opakowanie produktu pod kątem następujących elementów:

1. Dash Cam × 1
2. Uchwyt × 1
3. Kabel zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa × 1
5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1
6. Naklejka elektrostatyczna × 1
7. Instrukcja obsługi × 1
8. **Pakiet kamery tylnej\* × 1**

\* Ten pakiet zawiera kamerę tylną (zintegrowaną z przewodem), przewód sygnałowy i inne akcesoria do kamery tylnej. Więcej informacji na temat kamery tylnej można znaleźć w instrukcji obsługi kamery tylnej.

## Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Moc wejściowa: 5V  2A

Pojemność baterii: 500mAh

Rozdzielczość: 3840×2160

Soczewki: FOV 150° / F1.8

Typ baterii: Akumulator litowo-jonowy

Zasilanie: Zapalniczka samochodowa

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Częstotliwość pracy Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Częstotliwość pracy GPS/GLONASS: 1559–1610 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: < 13 dBm

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: < 20 dBm

## Instrukcje dot. karty pamięci

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o minimalnej pojemności **32 GB** i klasyfikacji **U3 (UHS-3)** lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwanym przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy, należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci gorszej jakości mogą mieć takie problemy, jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu nie odpowiada podanej prędkości, a rzeczywista pojemność pamięci nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

## Środki zapobiegawcze

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.

- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Nie gwarantuje ona jednak bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.

- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego.
- Jeżeli bateria ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie przeciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, by zapobiec problemom z bezpieczeństwem, a następnie skontaktuj się z obsługą posprzedażną.
- Prosimy przechowywać kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ one ją uszkodzą.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.

## Informacje dotyczące zgodności z przepisami

### Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

### Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Serwis: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

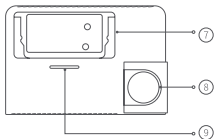
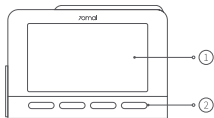
Dalsze informacje znajdują się na stronie [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Producent: 70mai Co., Ltd.

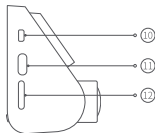
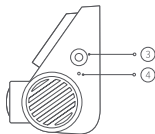
Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## A termék áttekintése

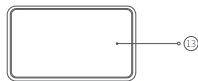
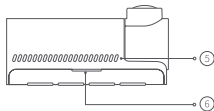
Kérjük, a készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.



- ① Kijelző
- ② Funkciógombok
- ③ Bekapcsoló gomb
- ④ Mikrofon
- ⑤ Szellőzőnyílások



- ⑥ Jelzőfény
- ⑦ Tartóaljzat
- ⑧ Kamera
- ⑨ Hangszóró
- ⑩ Hátsó kamera csatlakozója



Tartó

- ⑪ Tápcsatlakozó
- ⑫ Memóriakártya-rés
- ⑬ Öntapadós ragasztócímke

Megjegyzés: az útmutatóban a készülék, a tartozékok és a kezelőfelület ábrázolásai csak tájékoztató jellegűek. A termékfejlesztések következtében az Ön készüléke ezektől eltérhet.

## Telepítés

### 1. Az elektrosztatikus lap felhelyezése

Az elektrosztatikus lapot helyezze az első szélvédő javasolt területére. A lap alól nyomkodja ki a levegőbuborékokat.

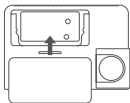
A felragasztási helynek simának és síknak kell lennie, az üveg szélétől távol.

Megjegyzés: a szélvédő legyen tiszta és száraz, és folyadékmaradványtól mentes, mert egyébként a lap tapadása nem megfelelő és a kamera leeshet.



### 2. A tartó felhelyezése

A tartót illesse a tartóaljzatba és tolja felfelé.



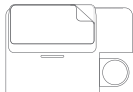
### 3. A memóriakártya behelyezése

A memóriakártyát dugja a kártyarésbe.



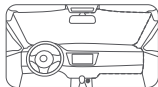
### 4. A fedélzeti kamera felerősítése

A kamerát nyomja az elektrosztatikus lapra.



### 5. A kábel elvezetése

A tápkábelt vezesse el a szivargyújtó-csatlakozóig és csatlakoztassa.



Megjegyzések:

- A töltőkábel elrejtéséhez (szélvédő széle, A-oszlop tömitése stb.) használja a mellékelt szétválasztó szerszámot.
- A szivargyújtó az autó típusától függően különböző módokon helyezkedhet el. Az ábra csak tájékoztató jellegű.

### 6. A kamera szögének beállítása

Az előnézeti kép segítségével állítsa be a kamera szögét.



## Tartozékok (opcionális)

A készülék hátsó felvételi funkciójához hátsó kamera szükséges. A hátsó kamera használati útmutatóját a QR-kód beolvasásával töltheti le.

Megjegyzés: más gyártó hátsó kamerája nem megfelelően működhet, ezért javasoljuk, hogy 70mai típusú hátsó kamerát használjon.



## A 70mai alkalmazás letöltése

A készüléket a 70mai alkalmazással együtt kell használni. Az alkalmazást a QR-kód beolvasásával, vagy az alkalmazásruházban a „70mai” app letöltésével lehet telepíteni.

Megjegyzés: a kamera Wi-Fi hotspotjára Android 5.0 és iOS 11.0 (vagy újabb) operációs rendszerű okostelefonnal lehet csatlakozni.



## Online útmutató

A készülék funkcióinak részletezését és a gyakran ismételt kérdéseket a QR-kód beolvasásával elolvasható használati útmutató tartalmazza.



## A csomag tartalma

Ha csak a fedélzeti kamerát vásárolta meg, ellenőrizze a következők meglétét:

1. 1 db fedélzeti kamera
2. 1 db tartó
3. 1 db töltőkábel
4. 1 db autós töltő
5. 1 db szétválasztó szerszám vezeték elvezetéséhez
6. 1 db elektrosztatikus lap
7. 1 db használati útmutató

Ha a fedélzeti kamera-készletet vásárolta meg, ellenőrizze a következők meglétét:

1. 1 db fedélzeti kamera
2. 1 db tartó
3. 1 db töltőkábel
4. 1 db autós töltő
5. 1 db szétválasztó szerszám vezeték elvezetéséhez
6. 1 db elektrosztatikus lap
7. 1 db használati útmutató
8. 1 db hátsó kamera csomag\*

\* Ez a csomag tartalmazza a hátsó kamerát (beépített tápvezetékekkel), a jelvezeteket és a kamerához szükséges egyéb tartozékokat. A hátsó kamerával kapcsolatos részleteket a hátsó kamera használati útmutatójában találja meg.



## Műszaki adatok

Termék: Dash Cam

Modell: A810, A810-2

Bemenet: 5 V  $\equiv$  2 A

Akkumulátor kapacitása: 500 mAh

Felbontás: 3840×2160

Objektív: FOV 150°/ F1.8

Akkumulátor típusa: lítium-ion akkumulátor

Tápellátás: autó szivargyújtó

Vezeték nélküli kommunikáció: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz, **Bluetooth® 4.2**

Bluetooth/Wi-Fi üzemi frekvencia: 2400–2483,5 MHz

GPS/GLONASS üzemi frekvencia: 1559–1610 MHz

Maximális kimeneti teljesítmény, Bluetooth: < 13 dBm

Maximális kimeneti teljesítmény, Wi-Fi: < 20 dBm

## Memóriakártyával kapcsolatos előírások

- Használat előtt memóriakártyát (külön megvásárolható) kell helyezni a fedélzeti kamerába.
- A fedélzeti kamera szabványos MicroSD kártyát használ. A memóriakártya típusa legalább **U3 (UHS-3)** legyen, a kapacitásának legalább **32 GB**-nak kell lennie.
- Előfordulhat, hogy a memóriakártya eredeti formázása nem felel meg a fedélzeti kamera formátumának. Az első behelyezés után a fedélzeti kamerában formázza meg a memóriakártyát. A memóriakártya formázása minden fájlt töröl a kártyáról. Ezért a formázás előtt minden foltos fájlt mentsen el egy másik eszközre.
- Sokszori felülírás után a memóriakártya megrongálódhat vagy romolhat az állapota, ez pedig befolyásolhatja a képek és videók tárolási képességét. Ilyen esetben azonnal cserélje ki új memóriakártyára.
- Kérjük, csak megbízható eladótól és csak kiváló minőségű memóriakártyát vásároljon. Rossz minőségű memóriakártya esetén előfordulhat, hogy a tényleges írási/olvasási sebesség, illetve a tárolási kapacitás nem felel meg a feltüntetett értéknek. A videófelvételek rossz minőségű memóriakártya miatti elvesztéséért vagy megrongálódásáért semmiféle felelősséget sem vállalunk.
- A fedélzeti kamera bekapcsolt állapotában ne vegye ki és ne helyezze be a memóriakártyát.

## Óvintézkedések

A helyes és biztonságos használat érdekében a kamera használata előtt olvassa el az online használati útmutatót és az összes óvintézkedést.

- A fedélzeti kamera a gépkocsin kívüli környezet rögzítésével segíti a gépjármű vezetőjét. A fedélzeti kamera nem garantálja a felhasználó járművezetési biztonságát. A kamera vezetés közbeni kezelése miatti bármilyen balesetért, kárért vagy információvesztésért semmiféle felelősséget nem vállalunk.

- A gépjárművek állapota, a vezetési stílusok, a vezetési környezet stb. közötti különbségek miatt előfordulhat, hogy egyes funkciók nem megfelelően működnek. A tápfeszültség kimaradása, a kamera megengedett hőmérséklet- vagy páratartalom-tartományon kívüli használata, karambol, vagy sérült memóriakártya esetén a kamera nem megfelelően működhet. Nincs rá garancia, hogy a kamera minden körülmények között megfelelően működik. A kamera által készített videók csak hivatkozási alapként használhatók.
- Megfelelően szerelje fel a kamerát úgy, hogy ne akadályozza a vezető kilátását, a légszák működését, ne mehessen tönkre, illetve ne okozhasson személyi sérülést.
- A mellékelt töltőadaptert, tápkábelt és más tartozékokat használja, eltérő termékek használata a kamera meghibásodását okozhatja. A nem eredeti autós töltő és töltőkábel használatából eredő semmilyen kárért vagy kártételért semmilyen felelősséget sem vállalunk.
- Ha az akkumulátor használat vagy tárolás közben deformálódott, felpúposodott vagy szivárog, biztonsági okokból azonnal fejezze be a kamera használatát és vigye szervizbe.
- A kamerát tartsa távol erős mágneses terektől, mert ezek megrongálhatják.
- A kamerát ne használja 60 °C-nál nagyobb, illetve -10 °C-nál kisebb környezeti hőmérsékleten.
- A kamerát csak a törvényben megengedett módon használja.

## Törvényi megfelelési információ

### WEEE információ



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek elektromos és elektronikus hulladékok (WEEE, a 2012/19/EU irányvonalnak megfelelően), amelyeket nem szabad a nem szelektív háztartási hulladékban elhelyezni. Ezeket az emberi egészség és a környezet védelmében a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontokon kell leadni az elektromos és elektronikus hulladék újrahasznosítása céljából. A helyes hulladékkezelés és újrahasznosítás segít az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt lehetséges negatív hatások megelőzésében. Kérjük, az ilyen gyűjtőhelyekről és szolgáltatási feltételeikről érdeklődjön a telepítőnél, vagy a helyi hatóságoknál.

### EU megfelelési nyilatkozat



A gyártó ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó európai szabványok és irányvonalak, valamint azok kiegészítési előírásainak. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon olvasható el: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Szerviz: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

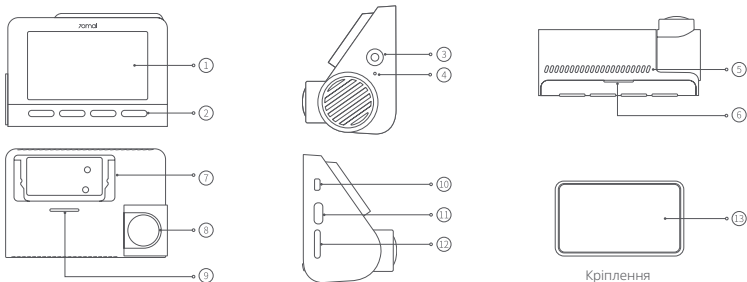
További információk: [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Gyártó: 70mai Co., Ltd.

Cím: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Огляд пристрою

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням пристрою та зберігайте його в безпечному місці.



- ① Дисплей
- ② Функціональні кнопки
- ③ Кнопка живлення
- ④ Мікрофон
- ⑤ Вентиляційні отвори

- ⑥ Індикатор
- ⑦ Гніздо для кріплення
- ⑧ Камера
- ⑨ Динамік

- ⑩ Порт для камери заднього огляду
- ⑪ Порт живлення
- ⑫ Гніздо для карти пам'яті
- ⑬ Клейка наліпка

Зауважте, що зображення пристрою, аксесуарів та інтерфейсу користувача наведено в посібнику виключно для прикладу. Виробник має право вдосконалювати пристрій, і тому його фактичний вигляд і функції можуть відрізнятися.

## Встановлення

### 1. Приклеювання електростатичної наліпки

Розмістіть електростатичну наліпку на рекомендованій ділянці лобового скла.

Притисніть наліпку для видалення повітряних бульбашок.

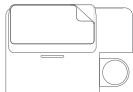
Місце для встановлення має бути рівним і гладким та знаходитися не біля країв скла.

Примітка. Щоб наліпка не втратила клейкі властивості, а відеореєстратор не впав, лобове скло має бути чистим і сухим без залишків рідини.



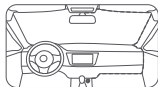
### 4. Прикріплення відеореєстратора

Приклейте відеореєстратор до електростатичної наліпки.



### 5. Прокладання кабелю

Прокладіть кабель живлення до прикурювача та підключіть живлення.

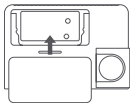


Примітки.

- За допомогою інструмента для обрізання дротів із комплекту постачання засуньте кабель живлення під обшивку автомобіля та гумовий ущільнювач на передній стійці.
- Місце розташування прикурювача залежить від моделі автомобіля. Малюнок вище наведено для прикладу.

### 2. Встановлення кріплення

Вставте кріплення в гніздо для кріплення та посуньте його вгору.



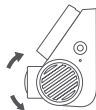
### 3. Встановлення карти пам'яті

Вставте карту пам'яті в гніздо для карти пам'яті.



### 6. Регулювання кута нахилу камери

Відрегулюйте кут нахилу камери, зважаючи на зображення на екрані попереднього перегляду.



## Акcesуари (додатково)

Для використання функції цього пристрою, яка дає змогу здійснювати записування за допомогою камери заднього огляду, потрібна відповідна камера заднього огляду. Відскануйте QR-код, щоб отримати інструкцію з експлуатації камери заднього огляду.

Примітка. Щоб запобігти неналежному функціонуванню камери заднього огляду через несумісність пристроїв рекомендується використовувати камеру заднього огляду бренду 70mai.



## Завантаження додатка 70mai

Цей пристрій можна використовувати разом із додатком 70mai. Щоб завантажити та встановити додаток, відскануйте QR-код або знайдіть 70mai в магазині додатків.

Зауважте, що для підключення до точки доступу Wi-Fi відеореєстратора потрібен мобільний телефон з операційною системою Android 5.0 або iOS 11.0 (чи новішої версії).



## Онлайн-посібник

Відскануйте QR-код, щоб відкрити посібник користувача з докладною інформацією про функції пристрою та відповідями на поширені запитання.



## Вміст коробки

Якщо ви придбали лише відеореєстратор, у коробці міститимуться наведені нижче елементи.

1. Відеореєстратор, 1 шт.
2. Кріплення, 1 шт.
3. Кабель живлення, 1 шт.
4. Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт.
5. Інструмент для обрізання дротів, 1 шт.
6. Електростатична наліпка, 1 шт.
7. Посібник користувача, 1 шт.

Якщо ви придбали комплект відеореєстратора, у коробці міститимуться наведені нижче елементи.

1. Відеореєстратор, 1 шт.
2. Кріплення, 1 шт.
3. Кабель живлення, 1 шт.
4. Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт.
5. Інструмент для обрізання дротів, 1 шт.
6. Електростатична наліпка, 1 шт.
7. Посібник користувача, 1 шт.
8. Комплект камери заднього огляду\*, 1 шт.

\* Цей комплект містить камеру заднього огляду (із вбудованим свинцевим дротом), сигнальний провід та інші акcesуари для камери заднього огляду. Докладні відомості про камеру заднього огляду див. в посібнику користувача камери заднього огляду.

## Технічні характеристики

Виріб: Dash Cam

Модель: A810, A810-2

Вхід: 5 В  $\equiv$  2 А

Ємність акумулятора: 500 мА·год

Роздільна здатність: 3840 × 2160

Об'єктив: поле огляду 150° / F1.8

Тип акумулятора: літій-іонний акумулятор

Живлення: автомобільний прикурювач

Бездротове з'єднання: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц,  
Bluetooth® 4.2

Робоча частота Bluetooth/Wi-Fi: 2400-2483,5 МГц

Робоча частота GPS/GLONASS: 1559-1610 МГц

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: < 13 дБм

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: < 20 дБм

## Інструкції щодо використання карт пам'яті

- Обов'язково встановіть карту пам'яті (продається окремо), перш ніж почати користуватися відеореєстратором.
- Відеореєстратор підтримує стандартні карти MicroSD. Використовуйте карти пам'яті на щонайменше **32 ГБ** класу **U3(UHS-3)** або вище.
- Стандартний формат розділення файлів карти пам'яті може не збігатися з форматом, який підтримує відеореєстратор. Уперше вставивши карту пам'яті, відформатуйте її за допомогою відеореєстратора перед використанням. Форматування призведе до видалення всіх файлів на карті пам'яті. Радимо заздалегідь створити резервну копію важливих даних на іншому пристрої.
- Багаторазові цикли перезаписування можуть призвести до пошкодження чи псування карти пам'яті, що може вплинути на її здатність зберігати файли відео та зображень. У такому разі її слід негайно замінити на нову карту пам'яті.
- Використовуйте якісні карти пам'яті, придбані в надійних постачальників. У разі використання неякісних карт пам'яті можуть виникати проблеми, як-от невідповідність фактичної швидкості читання/записування та заявленої швидкості чи невідповідність фактичного й заявленого обсягів пам'яті. Ми не відповідаємо за втрату або пошкодження відеозаписів через використання неякісної карти пам'яті.
- Не вставляйте та не виймайте карту пам'яті, коли відеореєстратор увімкнено.

## Застереження

Щоб правильно й безпечно використовувати відеореєстратор, уважно прочитайте всі застереження та онлайн-посібник.

- Цей відеореєстратор допомагає водієві, записуючи події, які відбуваються за межами автомобіля. Його наявність не є запорукою безпечного водіння. Виробник не відповідає за аварії, пошкодження та випадки втрати даних, спричинені використанням відеореєстратора під час керування автомобілем.
- На роботу деяких функцій можуть впливати відмінності в конфігурації автомобіля, манера водіння, зовнішні умови

тощо. Перебої з живленням, використання за межами діапазону допустимої температури чи рівня вологості, зіткнення або пошкодження карти пам'яті можуть спричинити порушення в роботі відеореєстратора. Виробник не гарантує, що відеореєстратор нормально функціонуватиме за всіх умов. Відеозаписи з цього реєстратора носять виключно інформативний характер.

- Правильно встановлюйте відеореєстратор, щоб він не перекривав водієві поле зору та не блокував подушки безпеки. Це дасть змогу запобігти поломці пристрою та травмам.
- Задля запобігання поломці пристрою через несумісність компонентів, використовуйте лише автомобільний зарядний пристрій, кабель живлення та інші аксесуари з комплекту постачання. Виробник не відповідає за збитки й пошкодження, спричинені використанням неоригінального автомобільного зарядного пристрою чи кабелю живлення.
- Якщо під час використання чи зберігання акумулятор деформувався, роздувся чи почав протікати, задля власної безпеки негайно припиніть користуватися відеореєстратором і зверніться до сервісного центру.
- Тримайте відеореєстратор на безпечній відстані від сильних магнітних полів, оскільки вони можуть спричинити його пошкодження.
- Не використовуйте відеореєстратор за температури вище 60°C і нижче -10°C.
- Використовуйте відеореєстратор тільки в дозволених законом випадках.

## Інформація про відповідність вимогам

### Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою

інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

### Декларація відповідності для ЄС



Виробник заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <https://help.70mai.asia/1193.html>

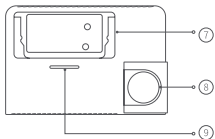
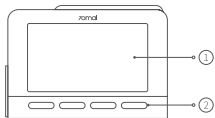


Довідкова служба: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)  
Додаткова інформація: [www.70mai.com](http://www.70mai.com)  
Виробник: 70mai Co., Ltd.

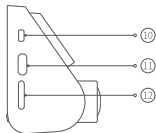
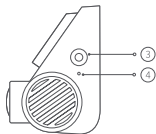
Адреса: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Přehled výrobku

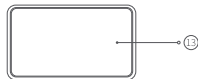
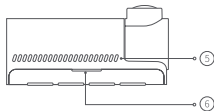
Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.



- ① Displej
- ② Tlačítka funkcí
- ③ Tlačítko napájení
- ④ Mikrofon
- ⑤ Větrací otvory



- ⑥ Indikátor
- ⑦ Otvor pro připevnění
- ⑧ Kamera
- ⑨ Reproduktor



Držák

- ⑩ Port pro zadní kameru
- ⑪ Napájecí port
- ⑫ Slot pro paměťovou kartu
- ⑬ Samolepicí nálepka

Poznámka: Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce jsou pouze orientační. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit kvůli průběžnému vylepšování výrobku.

## Instalace

### 1. Instalace elektrostatické nálepky

Nalepte elektrostatickou nálepku na doporučené místo na čelním skle. Zatlačením na nálepku vytlačte vzduchové bublinky.

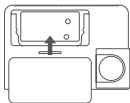


Místo pro instalaci musí být rovné a hladké. Neinstalujte na okraj skla.

Poznámka: Udržujte čelní sklo čisté a suché, aby nálepka neztratila přilnavost a palubní kamera nespadla.

### 2. Instalace držáku

Připevněte držák k otvoru a posuňte jej nahoru.



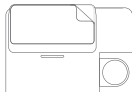
### 3. Vložení paměťové karty

Vložte paměťovou kartu do slotu pro paměťovou kartu.



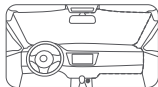
### 4. Montáž palubní kamery

Přilepte palubní kameru na elektrostatickou nálepku.



### 5. Vedení kabelu

Přiveďte napájecí kabel k zásuvce cigaretového zapalovače a zapojte napájení.

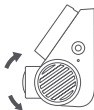


Poznámky:

- Pomocí přiloženého páčidla schovejte napájecí kabel pod strop vozidla a gumové těsnění podél A-sloupku.
- V závislosti na vozidle se může zásuvka cigaretového zapalovače nacházet na jiném místě. Výše uvedený obrázek je pouze orientační.

### 6. Nastavení úhlu kamery

Nastavte úhel kamery podle obrazovky náhledu.



## Příslušenství (volitelné)

Funkci zadního nahrávání je nutné použít se zadními kamerami. Naskenováním QR kódu získáte návod k obsluze pro zadní kameru.

Poznámka: Aby nedošlo k poruše kamery kvůli nekompatibilitě, doporučuje se použít zadní kameru značky 70mai.



## Stažení aplikace 70mai

Tento produkt lze používat ve spojení s aplikací 70mai. Aplikaci můžete stáhnout a nainstalovat naskenováním QR kódu nebo vyhledáním položky „70mai“ v obchodě s aplikacemi.

Poznámka: Pro připojení mobilního telefonu k hotspotu Wi-Fi palubní kamery je vyžadován systém Android 5.0 nebo iOS 11.0 nebo novější.



## Online příručka

Další informace o funkcích produktu a odpovědi na časté dotazy najdete v uživatelské příručce po naskenování tohoto QR kódu.



## Obsah balení

Pokud jste zakoupili pouze palubní kameru, balení výrobku by mělo obsahovat tyto položky:

1. Palubní kamera × 1
2. Držák × 1
3. Napájecí kabel × 1
4. Nabíječka do auta × 1
5. Páčidlo × 1
6. Elektrostatická nálepka × 1
7. Uživatelská příručka × 1

Pokud jste zakoupili sadu palubní kamery, balení výrobku by mělo obsahovat tyto položky:

1. Palubní kamera × 1
2. Držák × 1
3. Napájecí kabel × 1
4. Nabíječka do auta × 1
5. Páčidlo × 1
6. Elektrostatická nálepka × 1
7. Uživatelská příručka × 1
8. Balíček zadní kamery\* × 1

\* Tento balíček obsahuje zadní kameru (s integrovaným napájecím kabelem), signálový kabel a další příslušenství pro zadní kameru. Další informace o zadní kameře naleznete v uživatelské příručce pro zadní kameru.

## Technické údaje

Výrobek: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Příkon: 5 V  $\equiv$  2 A

Kapacita baterie: 500 mAh

Rozlišení: 3840 × 2160

Objektiv: FOV 150° / F1.8

Typ baterie: Li-ion baterie

Napájení: Autozásuvka

Bezdrátové připojení: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Provozní frekvence Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Provozní frekvence GPS/GLONASS: 1559–1610 MHz

Maximální výkon Bluetooth: < 13 dBm

Maximální výkon Wi-Fi: < 20 dBm

## Pokyny pro paměťovou kartu

- Před použitím je třeba do palubní kamery vložit paměťovou kartu (prodává se samostatně).
- Palubní kamera podporuje standardní karty MicroSD. Používejte paměťové karty s kapacitou minimálně **32 GB** a rychlostí **U3 (UHS-3)** nebo vyšší.
- Původní formát systému souborů paměťové karty nemusí být podporovaný palubní kamerou. Pokud paměťovou kartu vkládáte poprvé, před použitím ji naformátujte v palubní kameře. Při formátování paměťové karty budou odstraněny všechny soubory na kartě. Důležitá data si předem zálohujte v jiném zařízení.
- Paměťová karta se může opakovaným přepisováním poškodit nebo se mohou zhoršit její vlastnosti. To může ovlivnit její schopnost ukládat soubory s videem a obrázky. V takovém případě okamžitě vyměňte paměťovou kartu za novou.
- Použijte kvalitní paměťovou kartu zakoupenou u renomovaného prodejce. U méně kvalitních paměťových karet se mohou objevit problémy, například skutečná rychlost čtení/zápisu nemusí odpovídat uvedeným rychlostem a skutečná kapacita úložiště nemusí odpovídat uvedené kapacitě. Neneseme odpovědnost za ztracená nebo poškozená videa v důsledku použití nekvalitní paměťové karty.
- Nevkládejte ani nevyjímejte paměťovou kartu, když je palubní kamera zapnutá.

## Bezpečnostní opatření

Před použitím této palubní kamery si přečtěte všechna bezpečnostní opatření a online příručku, abyste kameru používali správně a bezpečně.

- Tato palubní kamera má řidičům pomáhat se záznamem prostředí mimo vozidlo. Palubní kamera nezaručuje bezpečnost uživatele při jízdě. Neneseme odpovědnost za nehodu, poškození ani ztrátu informací způsobenou používáním palubní kamery během jízdy.
- Vzhledem k rozdílným podmínkám ve vozidle, stylu jízdy, jízdnímu prostředí atd. nemusí některé funkce fungovat správně. Výpadek

napájení, používání v prostředí mimo běžný rozsah provozní teploty nebo vlhkosti, kolize nebo poškozená paměťová karta mohou způsobit, že palubní kamera nebude fungovat normálně. Neexistuje žádná záruka, že tato palubní kamera bude fungovat normálně za všech okolností. Videá nahraná touto palubní kamerou jsou pouze orientační.

- Nainstalujte tuto palubní kameru správně a neblokujte zorné pole řidiče ani airbag vozidla, abyste předešli selhání výrobku nebo zranění osob.
- Používejte příloženou nabíječku do auta, napájecí kabel a další příslušenství, abyste předešli selhání výrobku kvůli nekompatibilitě. Neneseme odpovědnost za ztráty ani škody způsobené použitím neoriginální nabíječky do auta nebo napájecího kabelu.
- Pokud se baterie během používání nebo skladování zdeformuje, zduří nebo začne vytékat, okamžitě přestaňte palubní kameru používat, abyste předešli bezpečnostním problémům, a kontaktujte poprodejní servis.
- Uchovávejte tuto palubní kameru mimo dosah silných magnetických polí, protože ta by mohla kameru poškodit.
- Nepoužívejte tuto palubní kameru v prostředí s teplotami nad 60 °C nebo pod -10 °C.
- Používejte tuto palubní kameru pouze v rozsahu povoleném zákonem.

## Informace o shodě s předpisy

### Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

### EU – Prohlášení o shodě



Výrobce tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnicemi a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Servis: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

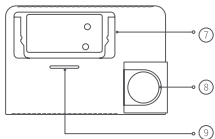
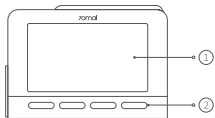
Další informace naleznete na adrese [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Výrobce: 70mai Co., Ltd.

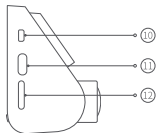
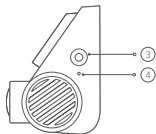
Adresa: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Prezentarea generală a produsului

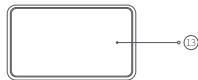
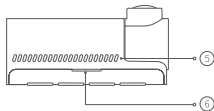
Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să păstrați manualul într-un loc sigur.



- ① Afişaj
- ② Butoane funcţionale
- ③ Buton de alimentare
- ④ Microfon
- ⑤ Orificii de ventilare



- ⑥ Indicator
- ⑦ Fantă suport
- ⑧ Cameră
- ⑨ Difuzor



Suport

- ⑩ Port cameră spate
- ⑪ Port de alimentare
- ⑫ Slot pentru card de memorie
- ⑬ Autocolant adeziv

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriile și interfața pentru utilizator din manualul de utilizare au rol numai de referință. Funcțiile și produsul efectiv pot varia datorită îmbunătățirilor aduse produsului.



## Montarea

### 1. Montarea autocolantului electrostatic

Lipiți autocolantul electrostatic pe zona recomandată de pe parbriz. Apăsați autocolantul pentru a elimina bulele de aer.

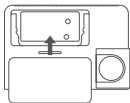
Locul de montare trebuie să fie plat și neted și evitați marginea sticlei.

Notă: Păstrați parbrizul curat și uscat, fără reziduuri lichide, pentru a preveni ca autocolantul să piardă din aderență și camera de bord să cadă.



### 2. Instalarea suportului

Fixați suportul în fanta suportului și glisați în sus.



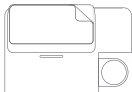
### 3. Instalarea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie în slotul pentru card.



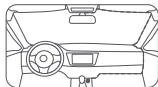
### 4. Montarea camerei de bord

Lipiți camera de bord pe autocolantul electrostatic.



### 5. Instalarea cablului

Direcționați cablul de alimentare către brichetă și conectați alimentarea.

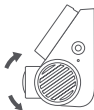


Note:

- Utilizați instrumentul pentru mascare cabluri furnizat pentru a ascunde cablul de alimentare sub tapițeria plafonului și etanșarea din cauciuc de-a lungul stâlpului A.
- În funcție de vehicul, soclul brichetei poate fi amplasat diferit. Figura de mai sus are numai rol de referință.

### 6. Reglarea unghiului camerei

Reglați unghiul camerei în funcție de ecranul de previzualizare.



## Accesorii (opțional)

Funcția de înregistrare din spate a acestui produs trebuie să fie utilizată cu camerele spate. Scațați codul QR pentru a obține ghidul de operare pentru camera spate.

Notă: Pentru a evita funcționarea defectuoasă a camerei spate din cauza incompatibilității dispozitivului, se recomandă utilizarea unei camere spate marca 70mai.



## Descărcați aplicația 70mai

Acest produs poate fi utilizat împreună cu aplicația 70mai. Puteți descărca și instala aplicația scanând codul QR sau căutând „70mai” în magazinul cu aplicații.

Notă: Sunt necesare Android 5.0 și iOS 11.0 sau mai recente pentru a conecta hotspot-ul Wi-Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.



## Ghid online

Pentru informații suplimentare despre funcțiile produsului și întrebări frecvente, vă rugăm să consultați Ghidul utilizatorului scanând codul QR.



## Conținutul pachetului

Dacă ați achiziționat doar camera de bord, verificați dacă în cutia produsului se află următoarele obiecte:

1. Cameră de bord × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător de vehicul × 1
5. Instrument pentru mascare cabluri × 1
6. Autocolant electrostatic × 1
7. Manual de utilizare × 1

Dacă ați achiziționat setul cu camera de bord, verificați dacă în cutia produsului se află următoarele:

1. Cameră de bord × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător de vehicul × 1
5. Instrument pentru mascare cabluri × 1
6. Autocolant electrostatic × 1
7. Manual de utilizare × 1
8. **Pachet cu camera spate\* × 1**

\* Acest pachet conține camera spate (integrată cu cablu de ghidaj), cablu de semnal și alte accesorii pentru camera spate. Pentru mai multe informații despre camera spate, consultați manualul de utilizare al camerei spate.

## Specificații

Produs: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Intrare: 5 V  $\equiv$  2 A

Capacitate baterie: 500 mAh

Rezoluție: 3840×2160

Obiectiv: FOV 150° / F1.8

Tipul bateriei: Baterie litiu-ion

Alimentarea cu energie electrică: Brichetă vehicul

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Frecvență de funcționare Bluetooth/Wi-Fi: 2400–2483.5MHz

Frecvență de funcționare GPS/GLONASS: 1559–1610MHz

Putere maximă Bluetooth: < 13dBm

Putere maximă Wi-Fi: < 20dBm

## Instrucțiuni card de memorie

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri MicroSD standard. Utilizați carduri de memorie cu o capacitate minimă de **32 GB** și un rating **U3 (UHS-3)** sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate strica sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagine. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor de încredere. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere nu se potrivesc cu vitezele declarate și capacitatea reală de stocare nu se potrivește cu capacitatea de stocare declarată. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

## Măsuri de precauție

Înainte de a utiliza această cameră de bord, vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de precauție, precum și ghidul online, pentru a asigura o utilizare corectă și în siguranță.

- Această cameră de bord este concepută să asiste șoferii, cu scopul de a înregistra mediul din exteriorul vehiculului. Camera de bord nu garantează siguranța la condus a utilizatorului. Nu suntem răspunzători pentru niciun fel de accidente, daune sau pierderi de informații cauzate de operarea camerei de bord în timpul condusului.

- Din cauza diferențelor în ceea ce privește condițiile vehiculului, stilul de conducere, mediul de conducere etc., este posibil ca unele funcții să nu funcționeze corespunzător. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord au numai rol de referință.
- Montați corespunzător această cameră de bord, nu blocați câmpul vizual al șoferului și nu blocați airbagurile vehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămările personale.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original.
- În cazul în care bateria se deformează, se umflă sau începe să prezinte scurgeri în timpul utilizării sau depozitării, încetați imediat utilizarea camerei de bord pentru a evita riscuri aduse siguranței, și contactați serviciile postvânzare.
- Nu permiteți apropierea camerei de bord de câmpuri magnetice puternice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea camerei de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.

## Informații de conformitate cu reglementările

### Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

### Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

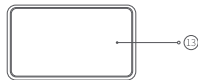
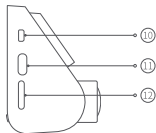
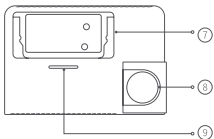
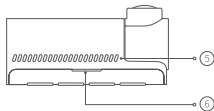
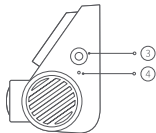
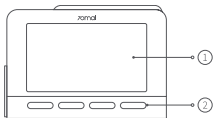
Pentru mai multe informații, accesați [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## 제품 개요

제품을 사용하기 전에 이 설명서를 자세히 읽고 안전한 장소에 보관하십시오.



- ① 디스플레이
- ② 기능 버튼
- ③ 전원 버튼
- ④ 마이크
- ⑤ 환기구

- ⑥ 표시등
- ⑦ 마운트 슬롯
- ⑧ 카메라
- ⑨ 스피커

- ⑩ 후방 카메라 포트
- ⑪ 전원 포트
- ⑫ 메모리 카드 슬롯
- ⑬ 접착 스티커

주의: 사용 설명서의 제품, 액세서리 및 사용자 인터페이스 그림은 참고용입니다. 실제 제품 및 기능은 제품 개선으로 인해 달라질 수 있습니다.

## 설치하기

### 1. 정전기 스티커 부착하기

전면 유리창의 권장 부위에 정전기 스티커를 붙입니다. 스티커를 눌러 기포를 제거합니다.

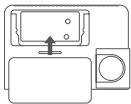
설치 위치는 평평하고 매끄러워야 하며 유리의 가장자리는 피해야 합니다.



주의: 스티커가 접착력을 잃어 대시 캠이 떨어지는 것을 방지하기 위해 앞유리의 상태를 액체 잔여물 없이 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.

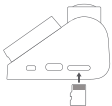
### 2. 마운트 설치하기

마운트를 마운트 슬롯에 부착하고 위로 밀습니다.



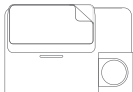
### 3. 메모리 카드 설치하기

메모리 카드를 카드 슬롯에 삽입합니다.



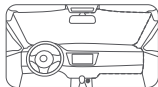
### 4. 대시 캠 장착하기

정전기 스티커에 대시 캠을 붙입니다.



### 5. 케이블 연결하기

전원 코드를 시거ライター에 연결하고 전원을 연결합니다.

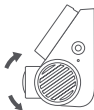


주의:

- 함께 제공된 배선 트림 도구를 사용하여 A-필러를 따라 차량의 헤드라이너와 고무 씰 아래에 전원 코드를 숨깁니다.
- 차량에 따라 시거ライター 소켓이 다른 곳에 있을 수 있습니다. 위의 그림은 참고용입니다.

### 6. 카메라 각도 조정하기

미리보기 화면을 참조하여 카메라 각도를 조정합니다.



## 액세서리(옵션)

이 제품의 후방 녹화 기능은 후방 카메라와 함께 사용해야 합니다. QR 코드를 스캔하면 후방 카메라의 작동 가이드를 확인할 수 있습니다.

주의: 기기와 호환되지 않는 장치의 사용으로 인한 후방 카메라의 오작동을 방지하기 위해 70mai 브랜드의 후방 카메라 사용을 권장합니다.



## 70mai 앱 다운로드

이 제품은 70mai 앱과 함께 사용할 수 있습니다. QR 코드를 스캔하거나 앱 스토어에서 "70mai"를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치할 수 있습니다.

주의: 휴대폰으로 대시 캠의 Wi-Fi 핫스팟에 연결하려면 안드로이드 5.0 & iOS 11.0 이상이 필요합니다.



## 온라인 가이드

제품 기능 및 FAQ에 대한 자세한 내용은 QR 코드를 스캔하여 사용 설명서를 참조하십시오.



## 패키지 내용물

대시 캠만 구매한 경우 제품 상자에서 다음 항목을 확인하십시오.

1. 대시 캠 × 1
2. 마운트 × 1
3. 전원 코드 × 1
4. 차량용 충전기 × 1
5. 배선 트림 도구
6. 정전기 스티커 × 1
7. 사용 설명서 × 1

대시 캠 세트를 구매한 경우 제품 상자에서 다음 항목을 확인하십시오.

1. 대시 캠 × 1
2. 마운트 × 1
3. 전원 코드 × 1
4. 차량용 충전기 × 1
5. 배선 트림 도구
6. 정전기 스티커 × 1
7. 사용 설명서 × 1
8. 후방 카메라 패키지\* × 1

\* 이 패키지에는 후방 카메라(리드선과 통합), 신호선 및 기타 후방 카메라용 액세서리가 포함되어 있습니다. 후방 카메라에 대한 자세한 내용은 후방 카메라 사용 설명서를 참조하십시오.



## 사양

제품: 대시 캠

모델: A810, A810-2

입력: 5V  $\equiv$  2A

배터리 용량: 500mAh

해상도: 3840×2160

렌즈: FOV 150° / F1.8

배터리 유형: 리튬 이온 배터리

전원 공급: 자동차 시거 라이터

무선 연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, **Bluetooth®** 4.2

Bluetooth/Wi-Fi 작동 주파수: 2400–2483.5MHz

GPS/GLONASS 작동 주파수: 1559–1610MHz

Bluetooth 최대 출력: < 13dBm

Wi-Fi 최대 출력: < 20dBm

## 메모리 카드 지침

- 사용하기 전에 대시 캠에 메모리 카드(별도 판매)를 설치해야 합니다.
- 대시 캠은 표준 MicroSD 카드를 지원합니다. 메모리 카드는 최소 용량 **32GB**, 정격 **U3(UHS-3)** 이상을 사용하십시오.
- 메모리 카드의 기본 파일 파티션 형식이 대시 캠에서 지원하는 형식과 일치하지 않을 수 있습니다. 메모리 카드를 처음 삽입할 때는 대시 캠에서 포맷한 후 사용하십시오. 메모리 카드를 포맷하면 카드에 있는 모든 파일이 삭제됩니다. 중요한 데이터는 미리 다른 장치에 백업하십시오.
- 메모리 카드는 덮어쓰기를 반복하면 손상되거나 성능이 저하될 수 있으며, 이는 비디오 및 이미지 파일 저장 기능에 영향을 줄 수 있습니다. 이런 경우에는 즉시 새로운 메모리 카드로 교체하십시오.
- 공인 판매점에서 구입한 고품질 메모리 카드를 사용하십시오. 품질이 낮은 메모리 카드는 실제 읽기/쓰기 속도가 명시된 속도와 일치하지 않거나 실제 저장 용량이 명시된 저장 용량과 일치하지 않는 등의 문제가 있을 수 있습니다. 당사는 저품질 메모리 카드 사용으로 인한 영상 손실 및 파손에 대해 책임지지 않습니다.
- 대시 캠의 전원이 켜진 상태에서 메모리 카드를 넣거나 빼지 마십시오.

## 주의사항

대시 캠을 사용하기 전에 올바르게 안전한 사용을 보장하기 위해 모든 주의사항과 온라인 가이드를 읽으십시오.

- 대시 캠은 차량의 외부 환경을 기록하는 목적으로 운전자를 보조하기 위한 장치입니다. 대시 캠은 사용자의 주행 안전성을 보장하지 않습니다. 당사는 운전 중 대시 캠 조작으로 발생한 어떠한 사고, 손상, 또는 정보의 손실에 대해 책임지지 않습니다.
- 차량의 상태, 운전 스타일, 운전 환경 등의 차이로 인해 일부 기능이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 정전, 정상 작동 온도 또는 습도 범위를 벗어난 환경에서의 사용, 충돌, 메모리 카드 손상 등으로 인해 대시 캠이 비정상적으로 작동할 수 있습니다. 대시 캠이 모든 상황에서 정상적으로 작동한다는 보장은 없습니다. 대시 캠이 녹화한 동영상은 참조용입니다.

- 제품 고장 또는 신체적 상해를 방지하기 위해 운전자의 시야를 방해하거나 차량의 에어백을 막지 않도록 대시 캠을 올바르게 설치하십시오.
- 부적절한 사용으로 인한 제품 고장을 방지하기 위해 포함된 자동차 충전기, 전원 코드 및 기타 액세서리를 사용하십시오. 당사는 사용자의 비정품 자동차 충전기 또는 전원 코드 사용으로 인한 어떠한 손실 또는 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.
- 사용 또는 보관 중인 배터리가 변형되거나 부풀어 오르거나 누출이 시작되면 안전 문제를 방지하기 위해 대시 캠의 사용을 즉시 멈추고 애프터서비스에 문의하십시오.
- 대시 캠이 손상될 수 있으므로 강한 자기장으로부터 멀리 두십시오.
- 온도가 60°C 이상 또는 -10°C 미만인 환경에서는 대시 캠을 사용하지 마십시오.
- 대시 캠을 법률에서 허용하는 범위 내에서만 사용하십시오.

서비스: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

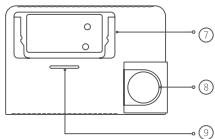
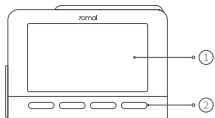
보다 상세한 정보는 [www.70mai.com](http://www.70mai.com)을 참조하십시오.

제조사: 70mai Co., Ltd.

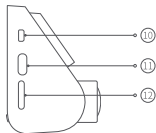
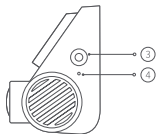
주소: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Tổng quan về sản phẩm

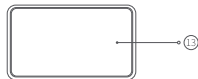
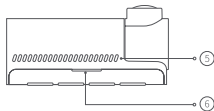
Vui lòng đọc kỹ tài liệu hướng dẫn này trước khi sử dụng sản phẩm và nhớ cất tài liệu ở chỗ an toàn.



- ① Màn hình
- ② Các nút chức năng
- ③ Nút nguồn
- ④ Micrô
- ⑤ Lỗ thông khí



- ⑥ Đèn chỉ báo
- ⑦ Vị trí gắn ngàm
- ⑧ Camera
- ⑨ Loa



Ngàm gắn

- ⑩ Cổng camera sau
- ⑪ Cổng nguồn
- ⑫ Khe thẻ nhớ
- ⑬ Miếng dán dính được

Lưu ý: Các hình minh họa sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng chỉ mang tính tham khảo. Sản phẩm và các chức năng trong thực tế có thể khác do cải tiến sản phẩm.

## Lắp đặt

### 1. Dán miếng dán tĩnh điện

Dán miếng dán tĩnh điện lên vùng được đề xuất trên kính chắn gió phía trước. Ấn lên miếng dán để loại bỏ bong bóng khí.

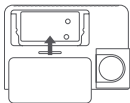


Vị trí lắp đặt phải bằng phẳng, nhẵn và tránh cạnh của kính chắn gió.

Lưu ý: Giữ kính chắn gió sạch và khô, không còn chất lỏng để tránh tình trạng miếng dán mất độ dính và camera hành trình rơi xuống.

### 2. Lắp ngàm gắn

Lắp ngàm gắn vào vị trí gắn ngàm rồi trượt lên.



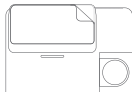
### 3. Lắp thẻ nhớ

Lắp thẻ nhớ vào khe thẻ.



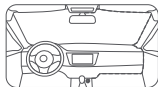
### 4. Gắn camera hành trình

Dán camera hành trình lên miếng dán tĩnh điện.



### 5. Dẫn cáp

Dẫn dây nguồn đến đầu mồi thuốc lá và kết nối nguồn.

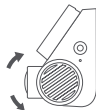


Lưu ý:

- Sử dụng dụng cụ giấu dây đi kèm để giấu dây nguồn bên dưới lớp bọc trần xe và miếng đệm cao su dọc theo trụ A.
- Tùy thuộc vào loại xe, ổ cắm đầu mồi thuốc lá có thể nằm ở vị trí khác. Hình ảnh trên chỉ mang tính tham khảo.

### 6. Điều chỉnh góc camera

Điều chỉnh góc camera dựa trên màn hình xem trước.



## Phụ kiện (không bắt buộc)

Chức năng ghi âm phía sau sản phẩm này cần được sử dụng với camera sau. Quét mã QR để nhận hướng dẫn vận hành camera sau.

Lưu ý: Để tránh tình trạng trục trặc camera sau do không tương thích với thiết bị, bạn nên sử dụng camera sau từ thương hiệu 70mai.



## Tải ứng dụng 70mai xuống

Bạn có thể sử dụng sản phẩm này cùng với ứng dụng 70mai. Bạn có thể tải xuống và cài đặt ứng dụng bằng cách quét mã QR hoặc tìm "70mai" trong cửa hàng ứng dụng.

Lưu ý: Điện thoại di động phải sử dụng Android 5.0 & iOS 11.0 trở lên thì mới kết nối được với điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình.



## Hướng dẫn trực tuyến

Để biết thêm về các chức năng của sản phẩm và những câu hỏi thường gặp, hãy quét mã QR để xem hướng dẫn sử dụng.



## Linh kiện trong hộp

Nếu bạn chỉ mua camera hành trình, hãy kiểm tra các linh kiện sau trong hộp sản phẩm:

1. Camera hành trình × 1
2. Ngàm gắn × 1
3. Dây nguồn × 1
4. Bộ sạc trên ô tô × 1
5. Dụng cụ giấu dây × 1
6. Miếng dán tĩnh điện × 1
7. Hướng dẫn sử dụng × 1

Nếu bạn mua Bộ camera hành trình, hãy kiểm tra các linh kiện sau trong hộp sản phẩm:

1. Camera hành trình × 1
2. Ngàm gắn × 1
3. Dây nguồn × 1
4. Bộ sạc trên ô tô × 1
5. Dụng cụ giấu dây × 1
6. Miếng dán tĩnh điện × 1
7. Hướng dẫn sử dụng × 1
8. Gói camera sau\* × 1

\* Gói này gồm camera sau (gắn cùng dây dẫn), dây tín hiệu và các phụ kiện khác cho camera sau. Để biết thêm thông tin về camera sau, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng camera sau.

## Thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Dash Cam

Kiểu máy: A810, A810-2

Điện áp đầu vào: 5V  $\equiv$  2A

Dung lượng pin: 500mAh

Độ phân giải: 3840×2160

Ống kính: FOV 150°/ F1.8

Loại pin: Pin Li-ion

Nguồn điện: Đầu mỗi thuốc lá trên ô tô

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz,  
**Bluetooth® 4.2**

Tần số hoạt động Bluetooth/Wi-Fi: 2400 – 2483,5 MHz

Tần số hoạt động GPS/GLONASS: 1559 – 1610 MHz

Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: < 13 dBm

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: < 20 dBm

## Hướng dẫn về thẻ nhớ

- Bạn phải lắp thẻ nhớ (bán riêng) vào camera hành trình trước khi sử dụng.
- Camera hành trình hỗ trợ thẻ MicroSD tiêu chuẩn. Vui lòng sử dụng thẻ nhớ có dung lượng tối thiểu là 32GB và cấp U3(UHS-3) trở lên.
- Dạng thức phân vùng tệp mặc định của thẻ nhớ có thể không nhất quán với dạng thức được camera hành trình hỗ trợ. Khi lắp thẻ nhớ lần đầu tiên, vui lòng định dạng thẻ nhớ trong camera hành trình trước khi sử dụng. Việc định dạng thẻ nhớ sẽ xóa tất cả tệp trong thẻ. Vui lòng sao lưu dữ liệu quan trọng sang thiết bị khác trước.
- Thẻ nhớ có thể hư hỏng sau nhiều lần ghi đè, dễ ảnh hưởng đến khả năng lưu tệp video và hình ảnh. Nếu điều này xảy ra, hãy thay ngay một thẻ nhớ mới.
- Vui lòng sử dụng thẻ nhớ chất lượng cao mua từ nhà cung cấp uy tín. Thẻ nhớ chất lượng kém có thể ẩn chứa các vấn đề như tốc độ đọc/ghi thực tế không giống tốc độ đã nêu và dung lượng lưu trữ thực tế không giống dung lượng lưu trữ đã nêu. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho video bị mất hoặc hỏng do việc sử dụng thẻ nhớ chất lượng kém.
- Không lắp hoặc tháo thẻ nhớ khi camera hành trình đang bật.

## Biện pháp phòng ngừa

Trước khi sử dụng camera hành trình này, hãy đọc toàn bộ các biện pháp phòng ngừa và hướng dẫn trực tuyến để đảm bảo bạn sử dụng camera hành trình đúng cách và an toàn.

- Camera hành trình này được dùng để hỗ trợ người lái, nhằm mục đích ghi lại môi trường bên ngoài xe. Camera hành trình không bảo đảm sự an toàn cho người dùng khi lái xe. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tình huống tai nạn, hư hỏng hoặc mất

thông tin nào do vận hành camera hành trình trong khi lái xe.

- Do sự khác biệt về điều kiện xe, kiểu lái xe, môi trường lái xe, v.v., một số chức năng có thể hoạt động không đúng cách. Sự cố mất điện, việc sử dụng trong môi trường ngoài phạm vi nhiệt độ hoặc độ ẩm vận hành bình thường, sự va chạm hoặc thẻ nhớ hư hỏng có thể khiến camera hành trình hoạt động không đúng cách. Không có gì bảo đảm rằng camera hành trình này sẽ hoạt động bình thường trong mọi trường hợp. Các video được ghi bởi camera hành trình này chỉ mang tính chất tham khảo.
- Vui lòng lắp camera hành trình này đúng cách, không chắn tầm nhìn của người lái cũng như không chặn túi khí của xe để tránh sản phẩm bị hỏng hoặc thương tích cá nhân.
- Vui lòng sử dụng bộ sạc trên ô tô, dây nguồn và các phụ kiện khác đi kèm để tránh sản phẩm bị hỏng do lỗi không tương thích. Chúng tôi không chịu trách nhiệm về bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào do sử dụng bộ sạc hoặc dây nguồn không chính hãng trên ô tô.
- Nếu pin bị biến dạng, phồng lên hoặc bắt đầu rò rỉ trong quá trình sử dụng hoặc bảo quản, hãy ngừng sử dụng camera hành trình ngay lập tức để tránh các sự cố về an toàn và liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng.
- Vui lòng giữ camera hành trình này tránh xa mọi từ trường mạnh vì từ trường mạnh có thể làm hỏng camera hành trình.
- Không sử dụng camera hành trình này trong môi trường có nhiệt độ vượt quá 60°C hoặc dưới -10°C.
- Vui lòng chỉ sử dụng camera hành trình này trong phạm vi được pháp luật cho phép.

Dịch vụ: help@70mai.com

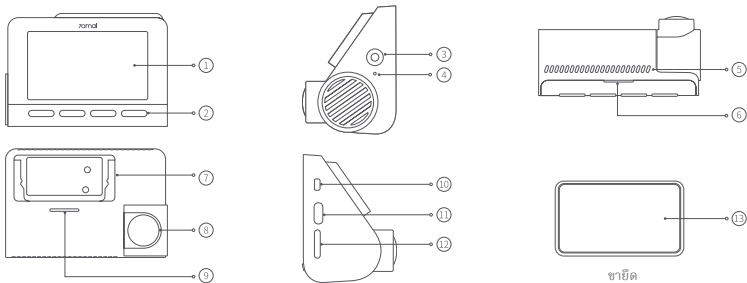
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Nhà sản xuất: 70mai Co., Ltd.

Địa chỉ: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย



- ① หน้าจอแสดงผล
- ② ปุ่มฟังก์ชัน
- ③ ปุ่มเปิดปิด
- ④ ไมโครโฟน
- ⑤ ช่องระบายความร้อน

- ⑥ ไฟแสดงสถานะ
- ⑦ ช่องติดตั้งซายிட
- ⑧ กล้อง
- ⑨ ลำโพง

- ⑩ ช่องต่อกล้องบันทึกภาพด้านหลัง
- ⑪ ช่องเสียบสายไฟ
- ⑫ ช่องใส่เมมโมรี่การ์ด
- ⑬ สติ๊กเกอร์ขาว

หมายเหตุ: รูปภาพต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้ที่ปรากฏอยู่ใน คู่มือการใช้งานฉบับนี้ มิใช่เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริง มีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้



## การติดตั้ง

### 1. ติดตั้งสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต

ติดสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตในตำแหน่งที่แนะนำบนกระจกหน้ารถยนต์ กัดสติ๊กเกอร์เพื่อขจัดฟองอากาศออก

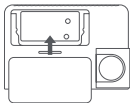


ควรติดในบริเวณที่เป็นพื้นที่ราบเรียบ และหลีกเลี่ยงการติดบริเวณขอบกระจก

หมายเหตุ: ดูแลรักษากระจกหน้าให้สะอาดและแห้ง ปราศจากคราบของเหลวอยู่เสมอ เพื่อป้องกันสติ๊กเกอร์สูญเสียการยึดเกาะและป้องกันແຂບແຄມຕກ

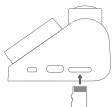
### 2. การติดตั้งขायึด

ติดตั้งขायึดลงในช่องต่อและเลื่อนขึ้น



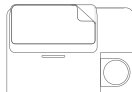
### 3. การใส่การ์ดหน่วยความจำ

เสียบเมมโมรีการ์ดลงในช่องใส่เมมโมรีการ์ด



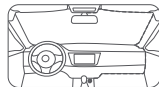
### 4. การติดตั้งແຂບແຄມ

ติดແຂບແຄມลงบนสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต



### 5. การเดินสายไฟ

เดินสายไฟไปยังที่จุดบุหรี่และเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ



หมายเหตุ:

- ให้ใช้เครื่องมือตัดแต่งสายไฟที่ได้จัดเตรียมไว้เพื่อซ่อนสายไฟไว้ใต้ฝาดูแลด้านห้องโดยสารกับใต้ซิลยางของเสาหน้ารถยนต์พักคนนั่ง
- ช่องจุดบุหรี่หรือจะอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพข้างบนนี้มิใช่เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

### 6. ปรับองศาของกล้อง

ปรับองศาของกล้องโดยดูจากหน้าจอตว์อย่าง



## อุปกรณ์เสริม (ตัวเลือก)

ฟังก์ชันการบันทึกภาพด้านหลังของผลิตภัณฑ์  
ชิ้นนี้จะต้องใช้งานร่วมกับกล้องบันทึกภาพด้านหลัง  
โปรดสแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มือการใช้งานของ  
กล้องบันทึกภาพด้านหลัง

หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดกล้องบันทึกภาพด้านหลังทำงานผิดปกติ  
เนื่องจากอุปกรณ์ไม่รองรับการทำงาน ขอแนะนำให้ใช้กล้องบันทึกภาพ  
ด้านหลังจากแบรนด์ 70mai



## ดาวน์โหลดแอป 70mai

อาจใช้ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้ร่วมกับแอป 70mai ได้  
คุณสามารถดาวน์โหลดและติดตั้งแอปโดยการ  
สแกนรหัส QR หรือค้นหาคำว่า "70mai" ใน App  
Store ได้

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์  
เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 5.0 หรือ iOS 11.0 ขึ้นไป



## คู่มือออนไลน์

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับฟังก์ชันการใช้งาน  
ของผลิตภัณฑ์และคำถามที่พบบ่อย โปรดดูคู่มือ  
การใช้โดยการสแกนรหัส QR



## รายการในกล่องบรรจุภัณฑ์

หากท่านซื้อเฉพาะแดชแคม โปรดตรวจสอบว่าในกล่องผลิตภัณฑ์  
มีรายการต่อไปนี้หรือไม่

1. แดชแคม 1 เครื่อง
2. ขายึด 1 ชิ้น
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
6. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
7. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

หากท่านซื้อชุดแดชแคม โปรดตรวจสอบกล่องผลิตภัณฑ์ว่ามี  
รายการต่อไปนี้ครบหรือไม่

1. แดชแคม 1 เครื่อง
2. ขายึด 1 ชิ้น
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
6. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
7. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

8. กล่องบรรจุภัณฑ์กล้องบันทึกภาพด้านหลัง\* 1 ชุด

\* กล่องบรรจุภัณฑ์นี้ประกอบด้วยกล้องบันทึกภาพด้านหลัง  
(มีสายตัวนำในตัว) สายสัญญาณและอุปกรณ์เสริมอื่นๆ สำหรับกล้อง  
บันทึกภาพด้านหลัง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกล้องบันทึกภาพ  
ด้านหลัง โปรดอ้างอิงจากคู่มือการใช้งาน กล้องบันทึกภาพด้านหลัง

## ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: A810, A810-2

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5V  $\square$  2A

ความจุของแบตเตอรี่: 500mAh

ความละเอียด: 3840 × 2160

เลนส์: FOV 150°/ F1.8

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ Li-ion

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, Bluetooth® 4.2

ความถี่ในการทำงานของ Bluetooth/Wi-Fi: 2400-2483.5 MHz

ความถี่ในการทำงานของ GPS/GLONASS: 1559-1610MHz

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Bluetooth: < 13 dBm

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Wi-Fi: < 20 dBm

## คำแนะนำเกี่ยวกับการ์ดหน่วยความจำ

- ต้องใส่การ์ดหน่วยความจำ (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมรองรับการ์ด microSD มาตรฐาน โปรดใช้เมมโมริการ์ดที่มีความจุ 32GB และมีอัตรา U3(UHS-3) ขึ้นไป
- รูปแบบพาร์ติชันไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของการ์ดหน่วยความจำอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เพราะฉะนั้น เมื่อใส่เมมโมริการ์ดเป็นครั้งแรก โปรดฟอร์แมตเมมโมริการ์ดในแดชแคมก่อนเริ่มใช้งาน การฟอร์แมตเมมโมริการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- การ์ดหน่วยความจำอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกทับซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนการ์ดหน่วยความจำใหม่ทันที
- โปรดใช้งานเมมโมริการ์ดคุณภาพสูง และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่มีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะมีปัญหาต่างๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริงที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีขนาดความจุจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของภาพเคลื่อนไหว อันเนื่องมาจาก การใช้เมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำ
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมริการ์ดในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

## ข้อควรระวัง

ก่อนที่จะใช้งานแดชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้ถูกต้องและปลอดภัย

- แดชแคมเครื่องนี้มิได้เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่ออุบัติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูล ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแดชแคมในขณะขับขี่

- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพ ของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อม การขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงาน ไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่บนกระยะอุณหภูมิลึกหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเนี่ยช่น หรือการรบกวนความจำที่เสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคม ทำงานผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงาน เป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ์ ภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้องของผู้ขับขี่ และไม่ติดตั้งกีดขวาง วิสัยทัศน์การมองเห็น รวมทั้งไม่กีดขวางถุงลมนิรภัยของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ตามที่ได้ จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็นอย่างอื่นใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์ หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้
- หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดปกติ บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแดชแคมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหา ด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มสูงใดๆ เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

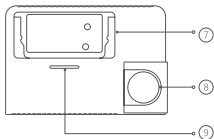
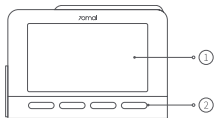
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

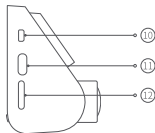
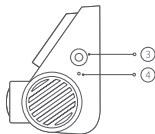
ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Ringkasan produk

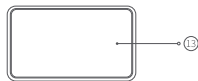
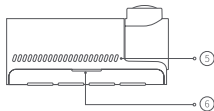
Harap baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini dan simpan di tempat yang aman.



- ① Layar monitor
- ② Tombol fungsi
- ③ Tombol daya
- ④ Mikrofon
- ⑤ Lubang ventilasi



- ⑥ Indikator
- ⑦ Slot dudukan
- ⑧ Kamera
- ⑨ Speaker



- ⑩ Port kamera belakang
- ⑪ Port daya
- ⑫ Slot kartu memori
- ⑬ Stiker perekat

Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna hanya sebagai referensi. Produk dan fungsi sebenarnya mungkin berbeda karena penyempurnaan produk.

## Pemasangan

### 1. Memasang stiker elektrostatik

Rekatkan stiker elektrostatik di area yang disarankan pada kaca depan mobil. Tekan stikernya untuk menghilangkan gelembung udara.

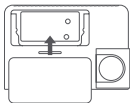
Tempat pemasangan tersebut harus datar dan halus, serta bukan di ujung/tepi kaca.

Catatan: Bersihkan dan keringkan kaca depan tanpa residu cair agar daya rekat stiker tidak berkurang dan kamera dasbor tidak terjatuh.



### 2. Memasangudukan

Pasangudukan ke slotudukan lalu geser ke atas.



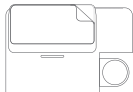
### 3. Memasang kartu memori

Masukkan kartu memori ke dalam slot kartu tersebut.



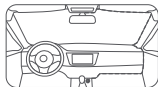
### 4. Memasang kamera dasbor

Rekatkan kamera dasbor ke stiker elektrostatik.



### 5. Mengatur alur kabel

Atur alur kabel hingga ke pemantik rokok lalu nyalakan dayanya.

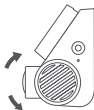


Catatan:

- Gunakan alat trim kabel yang disertakan untuk menyembunyikan kabel daya di bawah headliner kendaraan dan segel karet di sepanjang pilar A.
- Soket pemantik rokok mungkin terletak di posisi yang berbeda, tergantung kendaraannya. Gambar di atas hanya sebagai referensi.

### 6. Menyesuaikan sudut kamera

Sesuaikan sudut kamera berdasarkan layar pratinjau.



## Aksesori (opsional)

Fungsi perekaman belakang pada produk ini harus digunakan dengan kamera belakang. Pindai kode QR ini untuk mendapatkan panduan pengoperasian kamera belakang.

Catatan: Agar kamera belakang tidak rusak karena perangkat yang tidak sesuai, Anda disarankan untuk menggunakan kamera belakang bermerek 70mai.



## Unduh aplikasi 70mai

Produk ini dapat digunakan bersama dengan aplikasi 70mai. Anda dapat mengunduh dan menginstal aplikasi dengan memindai kode QR atau mencari aplikasi "70mai" di app store.

Catatan: diperlukan Android 5.0 & iOS 11.0 atau lebih tinggi agar tersambung ke hotspot Wi-Fi kamera dasbor dengan ponsel.



## Panduan online

Untuk info lebih lanjut tentang fungsi produk dan Tanya-Jawab, lihat panduan pengguna dengan memindai kode QR.



## Isi kemasan

Jika Anda membeli kamera dasbor saja, periksa item-item berikut ini pada kemasannya:

1. Kamera Dasbor × 1
2. Dudukan × 1
3. Kabel daya × 1
4. Pengisi daya mobil × 1
5. Alat trim kabel × 1
6. Stiker elektrostatik × 1
7. Buku panduan × 1

Jika Anda membeli set kamera dasbor, periksa item-item berikut ini pada kemasannya:

1. Kamera Dasbor × 1
2. Dudukan × 1
3. Kabel daya × 1
4. Pengisi daya mobil × 1
5. Alat trim kabel × 1
6. Stiker elektrostatik × 1
7. Panduan pengguna × 1
8. Paket kamera belakang\* × 1

\* Paket ini berisi kamera belakang (terintegrasi dengan kabel listrik), kabel sinyal, dan aksesori lain untuk kamera belakang. Informasi lebih lanjut tentang kamera belakang ini dapat dilihat di panduan pengguna kamera belakang.

## Spesifikasi

Produk: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Input: 5 V  $\equiv$  2 A

Kapasitas baterai: 500 mAh

Resolusi: 3.840 × 2.160

Lensa: FOV 150°/ F1.8

Jenis baterai: Baterai li-ion

Suplai daya: Pemantik rokok di mobil

Konektivitas nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 Ghz  
**Bluetooth® 4.2**

Frekuensi operasi Bluetooth/Wi-Fi: 2.400 – 2.483,5 MHz

Frekuensi operasi GPS/GLONASS: 1.559 – 1.610 MHz

Output Bluetooth maksimal: < 13 dBm

Output Wi-Fi maksimal: < 20 dBm

## Memory card instructions

- Kartu memori (dijual terpisah) harus dipasang di kamera dasbor sebelum kamera tersebut digunakan.
- Kamera dasbor ini mendukung kartu MicroSD standard. Gunakan kartu memori dengan kapasitas minimal **32 GB** dan rating **U3 (UHS-3)** atau yang lebih tinggi.
- Format partisi file default pada kartu memori tersebut mungkin tidak konsisten dengan format yang didukung oleh kamera dasbor. Saat memasukkan kartu memori untuk pertama kalinya, format kartu tersebut di kamera dasbor sebelum digunakan. Semua file dalam kartu memori akan terhapus jika kartu tersebut diformat. Cadangkan data pentingnya ke perangkat lain terlebih dahulu.
- Kartu memori dapat rusak atau bermasalah setelah filenya ditimpa berulang kali, dan kemampuannya dalam menyimpan file video dan foto juga akan terpengaruh. Jika masalah ini terjadi, segera ganti kartu memori tersebut dengan yang baru.
- Gunakan kartu memori berkualitas tinggi yang dibeli dari vendor tepercaya. Kartu memori berkualitas rendah mungkin memiliki masalah kecepatan penulisan/pembacaan aktual dan kapasitas penyimpanan yang tidak sesuai dengan informasi yang tercantum. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan yang disebabkan oleh kartu memori berkualitas rendah.
- Jangan memasukkan atau mengeluarkan kartu memori saat kamera dasbor menyala.

## Tindakan pencegahan

Sebelum menggunakan kamera dasbor ini, baca semua tindakan pencegahan dan panduan online-nya untuk memastikan penggunaannya benar dan aman.

- Kamera dasbor ini dimaksudkan untuk membantu pengemudi sehingga dapat merekam lingkungan di luar kendaraan. Kamera dasbor ini tidak menjamin keselamatan pengguna selama mengemudi. Kami tidak bertanggung jawab atas kecelakaan, kerugian,



atau kehilangan informasi akibat mengoperasikan kamera dasbor saat mengemudi.

- Karena perbedaan kondisi kendaraan, gaya mengemudi, lingkungan mengemudi, dll, beberapa fungsi mungkin tidak dapat digunakan dengan baik. Kegagalan daya, penggunaan di lingkungan di luar suhu pengoperasian atau kisaran kelembapan normal, tabrakan, atau kerusakan kartu memori dapat menyebabkan kamera dasbor berfungsi tidak normal. Tidak ada jaminan bahwa kamera dasbor ini akan berfungsi normal dalam segala situasi. Video yang direkam oleh kamera dasbor ini hanya untuk referensi.
- Pasang kamera dasbor ini dengan benar. Jangan sampai pandangan pengemudi terhalang, atau menghambat kantong udara kendaraan agar tidak terjadi kegagalan produk atau cedera diri.
- Gunakan pengisi daya mobil, kabel daya, dan aksesoris lain yang disertakan untuk menghindari kegagalan produk karena ketidaksesuaian spesifikasi. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerugian akibat penggunaan pengisi daya mobil atau kabel listrik yang tidak asli.
- Jika baterai berubah bentuk, bengkak, atau mulai bocor selama penggunaan atau penyimpanan, segera hentikan penggunaan kamera dasbor untuk menghindari masalah keselamatan. Kemudian, hubungi layanan purnajual.
- Jauhkan kamera dasbor ini dari medan magnet yang kuat karena dapat merusak kamera dasbor.
- Jangan gunakan kamera dasbor ini di lingkungan yang suhunya di atas 60°C atau di bawah -10°C.
- Hanya gunakan kamera dasbor ini dalam lingkup yang diizinkan oleh hukum.

Layanan: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

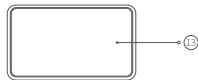
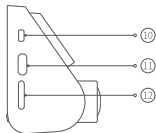
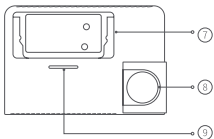
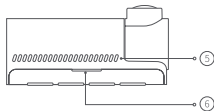
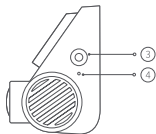
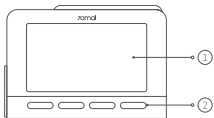
Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Produsen: 70mai Co., Ltd.

Alamat: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## 產品概述

請於使用本產品前詳閱本說明書並妥善保存。



- ① 顯示螢幕
- ② 功能鍵
- ③ 電源鍵
- ④ 麥克風
- ⑤ 散熱孔

- ⑥ 指示燈
- ⑦ 安裝插槽
- ⑧ 攝影鏡頭
- ⑨ 喇叭

- ⑩ 後視攝影鏡頭接口
- ⑪ 充電接口
- ⑫ 記憶卡插槽
- ⑬ 貼紙

注意：本手冊中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖，僅作為參考，實際產品樣式與功能可能隨產品更新或升級而不同。

## 安裝本產品

### 1. 安裝靜電貼

將靜電貼黏貼至前擋風玻璃的建議區域。按壓貼紙以將氣泡擠壓乾淨。

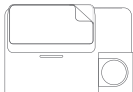
請在平滑處進行安裝，並避開玻璃邊緣。

注意：請保持擋風玻璃清潔與乾燥，無液體殘餘，以防止貼紙失去黏合，智慧型記錄器掉落。



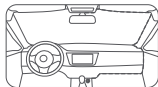
### 4. 安裝智慧型記錄器

請將智慧型記錄器黏貼至靜電貼。



### 5. 鋪設纜線

請將電源線鋪設至點煙器並連接電源。

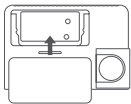


請注意：

- 請用隨附的電線修整工具將電源線隱藏在車頂內襯下方，並沿著A柱密封橡膠圈。
- 根據車量款式不同，點煙器插座之位置亦可能不同。以上圖示皆僅供參考。

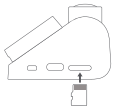
### 2. 安裝支架底座

請將支架底座插入安裝插槽並向上滑動。



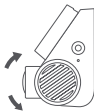
### 3. 安裝記憶卡

請將記憶卡插入卡槽。



### 6. 調整攝影鏡頭角度

根據預覽畫面，調整攝影鏡頭角度。



## 配件（選購）

本產品的後視錄影功能需要與後視攝影鏡頭一起使用。請掃描QR碼以取得後視攝影鏡頭之操作指南。

注意：若要避免因裝置不相容而導致的後視攝影鏡頭故障，建議使用70mai品牌之後視攝影鏡頭。



## 下載70mai app

本產品可能需結合70mai app使用。掃描QR碼或在app store搜尋「70mai」，即可下載並安裝app。

注意：若需透過手機連接至智慧型記錄器的Wi-Fi熱點，請使用Android 5.0及iOS 11.0或更高版本。



## 線上指南

有關產品功能和常見問題詳情，請掃描QR碼查看使用指南。



## 包裝內容

如果僅購買了智慧型記錄器，請檢查產品盒的以下項目：

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 × 1
4. 車輛充電器 × 1
5. 電線修整工具 × 1
6. 靜電貼 × 1
7. 說明書 × 1

如果購買了智慧型記錄器套件，請檢查產品盒的以下項目：

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 × 1
4. 車輛充電器 × 1
5. 電線修整工具 × 1
6. 靜電貼 × 1
7. 說明書 × 1
8. 後視攝影鏡頭包裝\* × 1

\* 本包裝包含後視攝影鏡頭（與導線整合）、訊號線和其他後視攝影鏡頭配件。若需後視攝影鏡頭更進一步的資訊，請參考後視攝影鏡頭使用說明書。

## 規格

產品：智慧型記錄器

型號：A810, A810-2

電源輸入：5V  $\bar{\text{---}}$  2A

電池容量：500mAh

畫素：3840×2160

鏡片：FOV 150° / F1.8

電池類型：鋰離子電池

電源供應：車輛點菸器

無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, **Bluetooth® 4.2**

Bluetooth/Wi-Fi操作頻率：2400–2483.5MHz

GPS/GLONASS操作頻率：1559–1610MHz

Bluetooth最大輸出：< 13dBm

Wi-Fi最大輸出：< 20dBm

## 記憶卡說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於智慧型記錄器內（記憶卡需另外自行購買）。
- 智慧型記錄器支援標準MicroSD記憶卡。請使用最小容量為**32GB**及速度為**U3(UHS-3)**或更高的記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能不符合智慧型記錄器支援的格式。請在第一次插入記憶卡使用前，先在智慧型記錄器內將記憶卡格式化。記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案。請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能。若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡。劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題。對於因使用劣質記憶卡所造成之影像檔案遺失或損壞，我們概不負責。
- 在智慧型記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

## 注意事項

請於使用本智慧型記錄器前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確且安全使用。

- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境。本智慧型記錄器無法保證使用者之生命安全。對於在駕駛過程中操作本智慧型記錄器所造成之任何事故、損壞或資訊遺失，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，某些功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內之環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本智慧型記錄器功能異常。我們無法保證本智慧型記錄器在所有情況下皆能正常運作。本智慧型記錄器所錄製的影像皆僅作為參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。

- 請使用隨附之汽車充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的汽車充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果在使用或存放期間電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用本智慧型記錄器以避免安全問題，並請聯繫售後服務。
- 請將本智慧型記錄器遠離任何較強磁力之區域，以免造成智慧型記錄器損壞。
- 請勿在60°C以上的高溫或-10°C以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本智慧型記錄器。
- 使用記錄器連接車充，請連接車充標有70mai的USB。

## NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 視力保護注意事項

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘;
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- (3) 使用過度恐傷害視力



R55711  
RoHS

## 產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱: 70週智慧型記錄器 Equipment name				型號(型式): A810, A810-2 Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○

備考1. <sup>1</sup>超出0.1 wt %<sup>1</sup>及<sup>2</sup>超出0.01 wt %<sup>2</sup>係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 備考2. <sup>3</sup>○<sup>3</sup>係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 備考3. <sup>4</sup>-<sup>4</sup>係指該項限用物質為排除項目。

客服: help@70mai.com

若需得知更進一步資訊, 請前往 [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

製造商: 上海七十週數字科技有限公司

地址: 中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室



FR

**Les piles et  
batteries se  
recyclent**

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)